

Meiler in der Lozogen.

Schulinspectorat Gmünd.

Aufsatz

zur

IV. Konferenz 1860.

Thema:

- 1. Grammatik der Lozogen im Abwärtigen
- 2. der Lozogen, hiesigen Dialekts nur der
- 3. Lauten mit Flexionen.

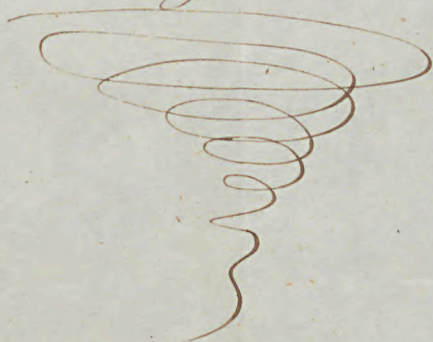


Verfasst

von

Lehrer J. Lutz

in Gmünd.



I. Theil.

Die Lautlehre.

A. Vocale.

1. Der Laut a.

I. Kurz a in fursbalantenen Wörtern.

1. Heißt a.

aff, alb, apfel, arq, bah, bahs, blaf
blaf, Enny, Eny, Fall, Farth, fap.
fan, Gallen, Garkant, glatt, fukon,
fals, fagt, fagge, Rarka, Raly,
Lunfan, Mafth, Marck, Marff,
malt, Munn, fuff, fuk, gaffan,
Dey, Rager, Raly, Rang, Ruckel,
ffaffen, ffanf, ffalz, ffarfth, ffurth,
ffurger, ffunge, ffmann, ffup,
ffart, ffaffen, ffuff, ffuffel,
makan, Waffa, Waffan.

aff, alb, apfel, arq, bah, bahs, blaf
drach, faz, fall, farth, fass, gallo, gards.
glatt, hags, halb, jacht, knobbe, kards
kate, grahs, macht, margo, marg, matt,
narr, pakt, park, bass, rah, rapp,
ratz, sarg, sädde, saffe, sarpf, sate
slacht, snalls, snabbe, snabs, swarson
sbaf, sbact, dappor, mas, mahel
wagor, woffs, wasser.

2. nennt a.

alt, Änon, Ant, Anst, Aft, Lalt,
Lant, Adalt, Day, falf, fap, fony,
Gann, Gaff, Gaffmal, Gard, Gimmalt,
Kalle, Kalk, kull, Kunn, Knalt,
Kunth, Maly, Muff, nuff, fuff,
falf, fah, fap, faly, fimmuf,
ffmanz, ffalt, ffant, ffalt, manne,
zuff.

äl, äro, ärd, ärt, närd, bäl, bärd
blär, däl, fäl, fäs, fläh, gärd, gärd
gimäg, häls, gnäl, Kälb, Kälz, Käl
gnäl, gnäl, mälz, näh, näs, bräh
bärd, sägg, säff, säz, swäh, swärz
fät, färg, wäl, wärs, färe.

3. nennt a

fah, fuffan

hät, läss

1, mind ä

allein, Lamm, Amb, Stamm, Pfant alle, banno, änd, flämme, gäme
Ganz, ganz, Lamm, Kamm, pfanzern, hämpf, häns, Lamm, Kamm, pfänze
Dant, pfannen, Pfant, pfanzern, pfanna, ränd, banno, gänd, slän, swämm,
Lamm, Kant, gmarzig, Lamm. Dänn, dänd, zwänzig, bänn.

5, mind ä

Lant, Lant, Lant, Dampf, Pfanz, bän, bän, bän, dämp, gän, gän,
Pfanz, ganz, Pfant, Pfanz, Pfant, gän, gän, glän, händ, grän, hä,
Lant, Lant, Lant, Lant, Lant, gän, län, mä, säd, swätz
Pfanz, Pfanz, Lant, Lant, Lant, dän, dän, wän, zwän.

6, mind ä

Waltan, Waltan, Knopf, Knopf, bläde, äde, södas, gläde

7, mind e

Grafftavon, farb, klappan, knallan, hämpferre, hert, glebber, gnelle,
yafalt. ket.

8, mind e

Dampf, gpfann. Dampf, zümme

9, mind ä

acht, allmäl, allerdens, alläg
Effe, flann, Stappa, Lamm, ma.
Pfanz, alle. ass, säreg, glät, ärm, wäse
alle.

10, mind ö

famm, Knock. jömpse, drög

II. Kurz a in nicht syllabischen Wörtern.

1, Wort a

Wort, Wort, Wort, Wort, väärah, duwah, nähwah, hahde.
Wort, Wort, Wort, Wort, sah, ädakt, bärnat, häbhaft, fröed
Wort. fröed, saft.

(*) Wort mit Laut der Wörtern kapt n. Hoff.

2, mind ä

Wort - salad.

3, mind ö

Wort, Wort, Wort, Wort, münst, dög, mönt, hahbar

4, mind ö

Wort, Wort, Wort

5. minnt a

Wurffun väärgbä

b. minnt a.

Maifunft, weinächt

4 fällt und.

Marygaroffa, marsgräad

III. Lang a in fupfalrakar Piller.

1. Herbl a.

Leut, Leunfifp, Leun, Leubal, Leun, bäl, bärffust, bräo, föbl, färd, färs, fäpnan, Ghaba, Ghabal, Ghamoff, garadr, gäbe, gäbl, gemäl, gräd, gläs, grät, Ghab, Ghaba, Gaban, Gubnan, jagaln, häber, hädno, haglo, kälhöpf, Lärdo, Kafflopf, Lärn, Lärnan, Mägnan, mof, läger, mägo, mälo, mäyer, nägl, Lan, mäger, Mägal, Gnan, Anäl, bär, gwäl, räd, sägo, gäl, släg, Lüt, fägnan, Ghaba, Gflag, Gflmoy, smäh, smäl, snäbl, sbärs döfl, Ghabal, Ghabal, Gannin, Gnpal, Lärnan, drägo, väder, wäro, zäghaft, zäl, Hadan, Manna, zäpf, Zäpf.

2. minnt a.

Alut, Alant, Lufun, Klafun, brakan, ät, äbo, bär, bläs, bräs, lämälo, Lämäl, Lämäl, fägnan, Gfäpnan, däd, frägo, gfar, här, jär, mälo, Gnan, Gnan, molar, Molar, Gfl, mäs, pfäl, rät, säp, släg, bräh, Räl, Gfl, Gflaf, Gflmoy, Gflmoy, dräf wär, wäg, zwär, mof, Mof, zmar.

3. minnt a.

Amäsa, Gfla, Gflun, Gflun, Gflun, amäso, äns, fäns, gräm, hä, Gflan, Gflun, Gflun, Gflun, gän, hä, räm, swä, zäm, Gflun, Gflun, mof, wä, zä, mäq.

4. minnt a.

Lunpofan. dragbäer

5. minnt a.

Gafnan, Mägnan, häfan, wägnor.

6. minnt ae.

gafn, gfaed

7. minnt o.

Gnan, Gnan, Gnan, gflan. föms, sbö, gröm, dö.

8. minnt ao.

Ja - jao



IV. Lang ä in nicht zusammengehörigen Wörtern.

1. Wort ä.

Mittag, Abendsplag, Anrecht, ^{mit}tag, ^{über}läg gränä, ^{die}bsäl,
Landskap, Bischof, ^{Mitt}tag u. ^{sig}säl, ^{miss}säl u.
(*) das Wörter missäl.

2. Wort ä.

Nachbar, wahrer, ägst, Sömä

3. Wort ä.

dämäl, Grundmaß, Abtmaß, Merkmal, dämäl, haurät, äbsmäl
Allan, innert. morgmäl, aldr, nismäl.

4. Wort ä.

bestimm, Süßw., Merkmal, baluä, sopä ändordä,
Landsmann. brärsäms.

2.
Der Laut E.

Man hat zwei mit verwechseln:

ay, das nimm e, Ländel nimm im Abert: Ländl.
by, das — e, Ländel nimm im berg.

I. Kurz e in zusammengehörigen Wörtern.

1. Wort e.

Ländl, Suka, El, Emb, Effig, Zuka, ^{bett}, ^{dege} eh, ^{erb}, ^{essig}, ^{Keh}
Gast, Gastst, Kuffel, Karoz, Wap, ^{heft}, ^{herbst} heul, ^{herk}, ^{mess},
Malygon, Stupel, Stah, ^{fingern}, ^{mexer}, ^{nefel}, ^{netz}, ^{smegs},
falyon, ^{fernen}, ^{Walden}, ^{malen}, ^{äts}, ^{über}, ^{weider}, ^{wegs},
haukan. weddo.

2. Wort e.

ellu, loz, polz, fyge — elo, etz, beltz, eg.

3. Wort e.

Guort, fanlon, fanlon, käm, kängs, sängs, bräms,
brämp, kländ, Morff, wand, gländ, mäng ränd, bränd,
bränd, land, ffand. känd, sänd

4. Wort ä.

Polk, Ändel

5. Wort e.

uff — off.
Landsmann — foogder

II. Kutt e in fustbalonkon Bilka!

1, haibl e
 Lang, kullat, kof, kranz, affon, täng, biöds, blöb bröhs, äss, fien
 fust, fuston, gull, fultan, fustan, füss, gill, hells gärs, hie, hie
 Gann, Gang, kullan, kullan, kranz, kuller kergor, lirk liran, milgs
 Lanal, malton, Masson, nalt, fust, messer, nett, hie, rihno, ried,
 ruffon, Rost, Ruffa, Ruffing, fustan, sell, sütz, sligs, smirtz, snell
 Ruffon, fuffon, fuffon, fuffon, sütz, swird, silbor, strichs, strichs
 fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, wile, würg, würg, würg, zwig,
 Wark, Warkung, Zwart, Zwartfuffa, würgs.

2, minnt e. e.

Contra, fuffon, kullig, kullan, ersd, pfird, riedeg, deller

2, minnt da.

Lada, salt, lalt, fuffon, gann, äarid, fäald, häag, gäal, gäars,
 kann, kunnst, fall, fuffon, fuffon, häars, gnäahd, haal, näas, baah,
 wuffon, fuffon, fuffon, kann, kullan, rüahd, släahd, släag, släans,
 fuffon, wäard, wäad.

4, minnt e

In präseno van folgenden Zickmürstam:

fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon,
 wuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon, fuffon,

5, minnt e

knall, bröd.

6, minnt e

wuffon, ried

7, minnt a

knapp, drabbl

III. Kutt e in nist fustbalonkon Bilka!

1, haibl e und e

Lakung, Lafust, Langsthan u. bedrüg, befel, begläads u.
 kullat, wuffon, wuffon, wuffon, wuffon, wuffon, wuffon, wuffon, wuffon, wuffon,
 (sunt der wuffon be n. er äar)
 wuffon, wuffon u. fuffon u. wuffon.

2, minnt e.

Luffon, Luffon, Luffon u. bseläd, bslägs bhal's u.
 fuffon, fuffon, fuffon u. gagg, gän, gwätz u.
 Luffon, Luffon, Luffon, Luffon, Luffon, Luffon, Luffon, Luffon, Luffon, Luffon,
 wuffon, wuffon, wuffon, wuffon u. abosel, nüd, nepl, hie u.

2, mind D.

Handwip, mahlbar, mahlmahl, Handfland, " "	verdrus, verbisdo, verswendo, versdäd "
Zarfall, zamtrinken, Zarfall "	Zarfall, Zordrugo, "
Füllwan, Zwaiban, Klopflam, Pfälham, Lickwan, Mückwan, " "	bular, disibr, gläfler, Zuzelbr biddor, musdor "
Spillat, Haland, Ländwand "	gaddos väders, brudors "
Zwobaskinwan, ugwalinwan	broesolioro abbsolioro

(Junk in Hapilba wer, zet mit in) Hapilba er es

4 mind U.

Zulpsaft, Zulpsinwan, bidsaft, bidsiors

IV. Lang E in furbalunbar Pilba.

1, Uacht E.

Laan, adel, clant, Gal, Flaynt,	bär, edel, elend, esl, flögl
Gayant, Ganyaf, Juban, Lann, Judan,	gégod, gwär, kabs, kër, jedsr
Jaded, Kayal, Lapan, Layan, Mann,	jedsr kègl, kèrs, lègo, mër,
Kawingl, Rade, Rayal, mafwan,	brèdeg, rëd, rëgl, wëro, zëro,
Zafwan, Zafmiz.	kèdwig.

2, mind E Laak, Gafa, bett, heffo — 2, mind E Zafwan, mafwan, pfwan. dëns, nëms, sëns.

4 mind ÖE

Lafm, löem.

V. Lang E in furbalunbar Pilba.

1, Uacht E

Lafst, Lannwan, Lannwan, Lannwan,	këfël, bewëgo, diësr, fëlsr, genëson
Gannfing, Gannflam, Gannfla, Lann,	hëlsr, hëls, lër, nëbl, nëgor,
Wibal, Koyan, Pflayr, gwan,	pflëg, gwär, rëbs, sërs, swër
Daba, Pfana, Pfman, Gv, Gvann	thë, <u>ësward</u> , <u>grëgor</u> , <u>lëo</u>
Gragwar, Luv.	

2, mind da.

Lafan, Lann, flam, G, aban,	bäass, lörago, äabor, ä , äabo, fäador
Laban, Luv, furbalunbar, Laban,	häär, häärirsibs, läabo, läador, läass,
Luban, Lafan, Muff, Lann, Pfman,	mäal, räago, smäar, swäafol, <u>säa</u> ,
Pfman, Luv, Lann, Waban,	räago, wäaber, wäag, wäar,
Wag, man, Laban.	fäador

4. miunt ē

lindan, lindon, ofrim, immar, bēndo, fēnre, grēm, ämme, kēn
dinn, lēks, ofring, oflōmm, lēks, sēmpf slēm, slēnsel
oflōngol, oflōmmar, oflōmmat, findem, soemmo soēnd, sēngs
fōmma, fōringon, fōmma, fōmka sōēns, sōēngs, sōēm dēngs
fōnd, fōmka, fōmmar, in, wēnk wēndor zēmmor, ēn,
in.

5. miunt ē.

ffirfif, oflirfing - pferseg, wörseg.

6. miunt ē

flēkan, flēkkan, flēgo, gēd'or

7. miunt ē.

flōfkan, fōnd, lōfkan fōēd'or, soēs, loēs.

8. miunt ē.

inff, fāf. net, se.

9. miunt ē

gētt, gētt - goid, goist

10. miunt ē

Lōst - lōst

11. miunt ē

lōstla - fusth's

12. miunt ē. u. u.

lōst, miunt miust - fūs, wurd, wurst

13. miunt ē

oflōkkan sōngs

II. Kurz i in inff fōfbalandor fōlka!

1. lōst i.

lōstknif, oflōst, anniflōn, oflōd. bōndrik absicht, ārikh's, sustal'do
lōstknig, lōstknif fōfknig, lōnn, bōndist nāhrikh bēndikht,
fōll, lōnnfōbort, fōnnif u. hōnnifbrāad, fōnnif u.

2. miunt ē

allōkka, gēndlōren, fōnnifōren allōrd, fōnnifōren dōndōren

2. miunt e.

a. <u>hau</u> <u>der</u> <u>Stuff</u> <u>der</u> <u>Leib</u> <u>an</u> <u>schleg</u> 4	<u>anschleg</u> 4
" " <u>ist</u> <u>fruchtig</u> 4	<u>floiseg</u> 4
" " <u>ist</u> <u>erbsig</u> 4	<u>biobes</u> 4
" " <u>in</u> <u>der</u> <u>Leib</u> 4	<u>kehe</u> 4
" " <u>ist</u> <u>fruchtig</u> 4	<u>haednes</u> 4
" " <u>ist</u> <u>fruchtig</u> 4	<u>soemeg</u> 4

Nachdem kommen die von Würkham:

Offiziant, Anstalt, Bagatel, Kette, assevend, suggest, haredal, hulde-
 vian, Knacktkind, Matizim, Pulizim, visio, bragedkups, medere, bolessi
 Kamit, Jungel, Profant, raredd, brunnthal, arseneg
 Garibaldi, garebalde

4. miunt e. utur e.

Bruck, Massing, inskinnig, Junfer, suden, oeswemig, Foakem, mard
 Markin, Kankina, Malan, Masson, psulens, valod, maseno 4

5. miunt e.

Uch, Confirmatium, Dispillman, ills, confirmatio, Seidlers,
 Regimant, Kaspillanz, regemant, Seidlers 4

6. miunt e.

Phosph - blisicht

7. fallend.

Caminalke, Famster, Maximilian, Clämaat, fämmille, maxmilia
 Malania, Guffin, Maniffarant, nadere, hosde, meassant
 Gung, Anspig, zungung 4
hön, Irstig, zwanzig 4.

III. Lang e. in fuchbarer Pilan.

1. Laibel e.

Liabal, dia, Lirada, Ofinal, Zygat, bibe, die, fuchs, gibel, egl, his, mir
 Kind, nun, j. g. b. d. g. f. u. n. w. / Zingel, egl, emie, sieb, stül, wiff, digen
 Zymant, Riab, Zind, Kinsal, Zingon, vt, vil, wüde, wiss, zwibel 4
 Wraf, wint, mindan, Wraf, Zminbal 4

2. miunt e.

lingon, linn, Lins, Rab, stian, flingon, biege, liser, biesf, dist, fieber, flinge
 Gipsan, fann, Loring, Lab, Mindan, giasser, hist, giesg, list, misder, nie,
 sin, Zminflan, Hinf, Hinfan, Hinfan, brüder, zisf, ziss, zisss, zisero
 Hminan, Zingal, Zingal, Zinn, Zinn, zissal, zisst, zior, zior, zisf
 kinf, mind, Zingon, min, Zingon, zior, wisge, wis, zio-d, zio,
 Zinn, Zingon, zior, wisge, wis, zio-d, zio,
 Zingon, Zingon, zior, wisge, wis, zio-d, zio,

3. mind ui.

lingt, flinget, dinst, ninft, sin, buigt, flüget, gauet, nicht sui,
3. mind iu:/ fiant, zinst, fiant, surdet, zuit, fruit, zuit, bridet
fjiant, fiant, flingt, gmirfal, fjinf, flüget, gnust, zuit, flüft, gnust
ffliant, fiabl.

4. mind i den Jmitten, smilde - 5. mind e, tiab = des.

6. mind eö. Lötianka, dinst, ism. - bedest, dase em.

7. mind si. lingt = leit. - 8. mind da. lingen = läago

9. mind s mind = mst. /: yth mir: /

IV. Lang e in nicht fufsbalantner Silben.

(*) Gröfere gesehene Wörter, welche mit den so eben angeführten
zusammengefasst sind, sind z. B. Gantfchwirt, hausefuo, hünghering,
birgengreis etc. - die ist aber nicht konstant aufzuführen.

4.
Der Laut O.

I. Kurz O in fufsbalantner Silben.

1. Arabik O.

lob, loben, dollen, toggath, foth, woth, woth, datter, dattet, flott,
folgen, offth, fuffen, goggen, kloggen, folgen, gott, woffe, woffe, glöps,
dollar, doff, off, offen, off, offen, halbe, hoot, oho, offe, oft, offer,
off, offen, fuffen, fuffen, off, abt, broff, bolster, beuse, boet
kuggen, doff, doller, fuffen, doff, wogge, woffe, woth, wolle, dross
thly, offen, fuffen, doll, duff, walt, wupps, dander, doll, doff,
doff, doll, walle, walle, zoll, ja, dross, woth, woffe, wolle zoll,
drossen,
dross.

2. mind O.

lob, lobt, lobt, off, lob, lobt, blök, flos, glöz, gald, külk, gnöpf,
lobt, woff, woff, dross, dross, foth, oth, mäs, rötts, slös, löpf, abt
woll, woff, zoff, woth, woth, woff, löpf, röy.

2, minnt Ō.

klaw, laum, kum, lumm, lummaw, klaw, frum, kām, löms, lömsar
gafsun.

3, minnt ā.

durp, gurb, dug, kurb, lung, durp, hārb, sārg, hārb, lark
kumf, sunyan, unyol, fuygallan. hark, sārgo, ārgl, bārdā, ādwar
Ollan, Ollat, unndawol, Ollt. wārt, oswārt, ārt.

5, minnt āa.

lana, lāwffal, lantana, luma, lāaro, lāawol, fāadro, hāaro, hāa,
fuf, luma, mungun, luma, hāaro, māaro, spāaro, zāaro,
luma, yunndawol wāaro.

6, minnt ao.

blif, grops, blifkan, ofkan, lukt, blaos, graos, glawol, aawol,
fufkan, luff, galfufkan. daos, dāops, draost, gāops.

4, minnt Ō.

Mant, nuf. mō¹, nō².

3, minnt E.

1. Genitiv
2. da Genitiv des Indicativ nam Verbum 1. sbress
wollen, willig.
wir wollen, ihr wollt, sie wollen. 2, wir wollten, ir wollt, sie wollten.
3. Conditionnel von wollen.
ich wollte, du wolltest, er wollte, wir wollten, ihr wolltet, sie wollten.
wolltet, ihr wolltet, sie wollten. (wir, er, sie) wollt.
4. Imperativ von wollen.
Wollt ihr? — 4. wollt-er!
5. particip. gerund — 5. gewollt
6. " gerund — 6. gemacht

9, minnt E.

Wanday - mēdeg

10, minnt u.

lannat, lannan, lanni, lant, lantkan, lannat, lannar, furon, furt,
koffan. drugo, koffon.

11, minnt us.

luff, wuffig. uad, uaddeg

II. Kurt ö in mittelhochdeutschen Dialecten.

1. Dialect ö.

Amur, Agost, Amglost, Amxlu, Amnot, abost, Amblott, Amwo,
Amult, Amlo, Amkolla, Amkon. Amole, abo, Amduoll, Amoo

2. Dialect ö.

Amkon, Amllam, Amgizant, Amntan, Amdon, Amllhom, Amrixond,
Amöon.

3. Dialect a.

Amffelden, Amhalvor

4. Dialect ä.

Amworf, Amambort, Amordaf, Amsharb

5. Dialect ää.

Ambrann, Amffalynn, Amngstann, Amhäars, Amffhäars, Amseidäars,
Amgarkinnja — — — — — Amarkirsh.

6. Dialect u. Amamant, Amniffa. Amdwert, Amensipl.

7. Dialect ö. Ammunt, Amllio

8. Dialect and. Amvrlin, Amvrlinn, Amvrlant — Amllē, Amllēns, Amvrlt.

III. Lang ö in mittelhochdeutschen Dialecten.

1. Dialect ö.

Amgan, Amkon, Amnt, Amfla, Ammanen, Amgo, Ambo, Ambrö, Amöls, Amgäoro
Amwob, Amvbat, Amv, Amfla, Amolan, Amgrob, Amköbl, Amhöf, Amhöl, Amhöls, Amhöss
Amgippen, Amguf, Amblam, Amguf, Amfla, Amgöh, Amglöbs, Amküh, Amhöls, Amlöh, Ammöde
Amöb, Amöde, Amöfn, Amöan, Amöfan, Amöör, Amöbs, Amöfo, Amöls, Amvögl, Amvöl,
Amvfla, Amvgnat, Amvfl, Amvfflofan, Amvöolo, Amvööbs, Amvögo, Amvösa, Amvöls.
Amvffoban, Amvffogyan, Amvffu, Amvffolan.

2. Dialect ö. Amöba, Amött. — 3. Dialect ö. Amöny, Amönn, Amöön, Amöö.

4. Dialect ö. Amönn, Amöfn, Amöfn, Amöfn, Amöfn. Amöö, Amöne, Amöö, Amöö, Amöönn.

5. Dialect ö. Amönn, Amönn — Amöö, Amööbör.

6. Dialect ää. Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn,
Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn.

7. Dialect ao. Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn,
Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn,
Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn, Amönn,
Amönn

- 3. minnt E. Muat, gafuban. mäs, hēbt h'hēbt
- 9. minnt si - trafan, dris - is, minnt us. ū Wafu, dufa, muh, Dūso.
- 11. minnt ōs. āufa, hwa. lōs, ḡōs.

W. Lang ō in inſt ſpſhokulonen Bilka.

1. Uabst ō. gelllob, ſunagab, ganuzug, gottlob, fānzhōs, hērzhōg. isobōr,
ſpīrūn, ſiſhōb, ſunipol, Wiltka biſchōlo, hamasōl, uidōr, ēlthōf.
ſtūf 11.

2. minnt ō. Magularn, Dalamar, Zelamar. abōlēō salomō, zidō.

3. minnt ao. ānnoſ, ſaldwōff ōnaot, hētraot 11.

4. minnt o. profaffar, doktra, ſunipfar. profēttōr, dogōr brocēſſor

5. minnt uo. ālmofan, ālmusso. - 6. minnt āa, ambufwan ābdarō.

5.

Der Laut W.

I. Laut u in ſpſhokulonen Bilka.

1. Uabst u.

Wokul, Wāng, Wiltka, Wēnt, Wēmp, Wuppl, burg, wubler, dauk, duak,
Stūff, ſuſpō, ſūmp, ſūngōt, ſūmbog flukt, ſuktō, ſurht gurgl, hardeg,
Wāpfer, Wiltſſi, Wiltka, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka.

2. minnt u.

Wēmp, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt,
Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt,
Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt,
Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt, Wilt.

3. minnt ō.

Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka.

4. minnt ō.

Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka,
Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka, Wiltka.

1, mint W Wainst - Wüst

1, mint U Falken, Mücken, Falken, Gusser, Musser, Fusloräl.

II. Kurz U in nicht farblichen Dikta

1, U U.

Abdruck, Abdruck, Abdruck, Abdruck. abdruck, abdruck abdruck, august,
Abdruck, Abdruck, Abdruck, Abdruck. abdruck, abdruck, abdruck, abdruck,
Abdruck, Abdruck, Abdruck, Abdruck. abdruck, abdruck, abdruck, abdruck.

2, mint Ö

Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land.
Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land.
Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land.

2, mint E. Ästern, Ästern (Ästern), Ästern & U.

1, mint D. Käuzlein, Käuzlein, Käuzlein, Käuzlein, Käuzlein, Käuzlein,
Käuzlein, Käuzlein, Käuzlein.

III. Lang U in farblichen Dikta

1, U U.

Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land.
Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land.
Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land.

2, mint U.

Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land.
Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land.
Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land. Land, Land, Land, Land.

2, mint Ö Blösa, Güsa, Him - blösa, hös, dös.

1, mint Ö Blösa, Güsa, & Him. Blösa, Güsa & Him

IV. Lang ũ in nicht zusammenhängenden Wörtern.

1. Heißt ũ.

abzug, Kinnspitze, Laufspur, Säurezug, abzug, Kinnspitze, Säurezug, durchzug,
Lohnzug, Fingerring, Fingerring, Glaszug, Fingerring, Fingerring, Glaszug,

2. münd ũ.

Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand,
Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand,
Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand,
Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand, Leinwand,

3. münd ö. Eigenheim u. Elfenheim, Evangelium. — Aegidion u. Eliseion, Eogeleion.

4. münd ö. ~~Common~~ - ~~Commö~~ — 5. münd ös imfön. — ~~sedös~~

6. münd ö. ~~gradulieren~~ = ~~gradulieren~~.

6.

Der Laut ä.

V. Kurz ä in zusammenhängenden Wörtern.

1. Heißt ä.

Äpfel, Äpfel, Äpfel, Äpfel, Äpfel, Äpfel, Äpfel, Äpfel,
Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm,
Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm,
Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm, Lärm,

2. münd e.

Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel,
Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel,
Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel,
Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel, Ärmel,

3. münd e.

Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre,
Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre,
Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre,
Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre, Ähre,

4. münd e. ~~blähen~~ = ~~blähen~~

5. münd e. ~~stärk~~, ~~gärk~~, ~~jämmerlich~~ — ~~lüt~~, ~~güt~~, ~~jämmerlich~~

6. münd ä. ~~frucht~~, ~~flücht~~ — ~~frucht~~, ~~flücht~~

7. münd ä ~~kräft~~ = ~~kräft~~.

Der Laut ä.

II. Kurz ä in nicht schwachen Silben.

1. Wort ä.

Handtäfel, Briefmarken, Kinngehörten, Careäde, Sufwärdor, bömgärden
Kullerjöfing, Kinnarmörter, Wasben, bittelhäfdey, birgornäde, waiborgswäte
goffmädz, Gantelgoffäpfa, fannwärt, händelgöfsto häarwärt, sitwärt,
fildwärt, midarmärking " widerwärtig "

2. im ä.

Wasslöwen, Aufhängen, Löffelbau, ängdene, ähönor, busshändor,
nigantänny, amyffwörkel, ämpfändig, äegshändeg, seggrenkt ängdendeh,

3. im ä.

Galläpfel, Gantänmat, zöfällig " gallespf, hämsdermol, zusefelig "

III. Lang ä in schwachen Silben.

1. Wort ä.

Laßlag, Lätan, gäffan, gänting, Lölag, fäts gäro, gnädig, häfo, jäger.
Gäffan, Jäger, Käpf, Kägnan, Lätan, häb, gläger, läw, häfer, nä-s, gnäb
Käffan, näfan, gäntan, Käga, pfärlig säg, säwleh, häffer, små-s, sbär,
Gäffan, gäntan, häb, häber, Häfan, säb, säler, dräger, sä "

2. im ä.

Lagabrisp, Gäffan, Kägal, gäntan, bequäbrisp, gläse, nägl, säg,
Gäntal, gäffan, Lätan "

3. im ä.

gäffan, gäffan, Käffan, Käga, gäffan. säms, gäns, mäne, sbä, sä,

4. im ä. Lär, gäntan, Käffan " bäar, swäar, äans "

5. im ä. gäffan, bläst - säft, bläst.

III. Lang ä in nicht schwachen Silben.

1. Wort ä. alltäglig, ännstfäfig, änn, älltäglig, lössfägg, ännjäreg, äbomöfeg
gäffan, ännstfäfig, ännstfäfig, säfäts, ännstfäfig, gäntäl, lössfägg,
Käntfän, Käntfän, gäntfäfig, gäntfäfig, gäntfäfig, miledär, öfägg "

2. im ä. ännstfäfig, ännstfäfig, ännstfäfig, lössfägg, lössfägg, lössfägg,
gäntfäfig, lössfäfig "

3. im ä. lössfäfig, lössfäfig " lössfäfig, lössfäfig "

III. Lang ü in fast allen Dikta.

1, minnt ü

Lügel, flühen, flüßig, Lübel, flügel, fillo, gfil, hübl, mülo,
Müßen, Lügel, flühen, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig,
flüßig, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig, flüßig.

2, minnt io

blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen.

3, minnt us blühen, blühen, - blühen, blühen.

4, minnt e blühen - blühen - 5, minnt e blühen, blühen.

6, minnt io blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,

IV. Lang ü in nicht fast allen Dikta.

1, minnt ü blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,

2, minnt io blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,

3, minnt e blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,

4, minnt io blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,

5, minnt us blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,
blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen, blühen,

Der Laut du n. ai.

II. Der Laut du in nicht festbekannten Silben.

1. mittel si.

Lehrerunflärer, Gaffler, blömesorsich gasthoiser, feldmais,
Lübner, Lübner, Guldbrünnlein, dithsicheg holtzbohle, essigsill
Gießkanne

2. mittel ae.

nimmig, mirturbönn, Zynolländer, önaegeg, wüschke-2, Snüllaefer

3. mittel se.

Gantonzärren garbsae.

13.

Der Laut ai.

1. mittel ae.

saifer, Leib, laifer, Mai, Paile, Käser, laeb, lächo, mae, saeds,
Käfer, Laimm, Laimiff. wäcs, bäers, bäeres

2. mittel ae.

Gaisfily, Raimm - haefüs, raemönd.

3. mittel se.

Kwain, f. bin den Erbk. llamin / Dae,
Main, Läuferain mē, buchs hōē.

4. mittel se.

Rain, rōē

5. mittel si.

raifer f. min fops / sils



B.

Consonanten.

3

1.

Der Laut b.

1. Ursicht b.

1. Wort, abspornig, Abspinn, Absicht, 1. Äbs, absiege, absie, absieht
Abtritt, Absatz, - abtritt, als base etc. u.
2. als Chlovis. Wort, Lang, Lant, Liny u. 2. bād, bah, brād, bush u.
3. in der Westfalen be. - Langst, Lommit u. 3. befel, bewies, u
4. Parten u. f. Dunke, abansfalls, Esen, u. Verb, äbsfalls, erb, fabel u.

2. fällt an.

1. In der Westfalen ab ein mielen Zeit,
n. Singmirelenn: z. l.
abgafun, abanfurn, abspilgan, 1. apzals, abe äpöhno, ablags,
Abtrag, Abtrieb u. Apzäg, äbruch u.
2. In der Thüringen: anfallen, kiefallen, 2. borsell, desell, gölsuket, rad,
Spallfisch, fawel, Kiebel, gibel, kellen, bleit, gset, bus, khet.
gofabel.

3. miert w.

anwinnern, Tobak, Kinnitz - balwiro, Durwak, gswitz

4. miert m.

Bismarck, Lärkata - sewaln, bärmste.

5. miert f.

Bismarck - grups

6. miert eingepaten.

wäfan - grusko.

3

2.

Der Laut ch = k.

1. Ursicht k.

- wick, koch, Kowig, Kromig, Knopf, Stief, äkt, däch, wück, swäch, kichol, flush,
güßt, koch, kumf, wuf u. zucht, doch, Dusch, näh u.

2. miert k.

Abfall, Kinnig, Kof, koch, nicht, Kuch, aktel, gwäch, ohs, sehs, netis, wakis,
Kuch, Kinnig - Kuch, jämsen. fuhs, wiks - seärk, juhs.

3. mirt g.

a. in der Stoffilke li g. h.

Lawerig, Krollig, Längig, spiblig, hierleg, swändig, Tagleg, sichleg.

b. in der Stoffilke ih g. h.

blümeig, Lawerig, güzig, fangig, blömeig, häreg, holzreg, härzeg u.

4. mirt l.

Der Laut Stoffilke hen g. h.

Gänseforn, Märforn, Knieforn, Wiesforn güde, mädle, selble, räasle u.

5. mirt d.

fulforn, fulfa, fulfad - soelbr, soelb, soelb.

6. fällt aus.

Mülforn, malfa, malfad, nüf, nüf, weller, welle, wellos, ä, net, nö, wef, wif, wif, isf, isf, isf, glüf, i, mü, di, se, hää, glor, ui.
nüf.

3.
Der Laut d.

1. fällt d.

Darf, Darf, diob, diob, darfen, darf, dah, diob, räd, längs, reds, naden, linden, Ward, Wardan, Wird u. bends, märd, närd, lärd u.

(*) Der Laut diob ist ein stus laut
in der Stoffilke

2. fällt w aus

in: wunden, wunden, gumwunden wäan, wäan, wäan,
Ward, Ward.
mö, ärd.

4.
Der Laut f.

1. fällt f.

fulff, füff, guf, länfan, guf u. fäls, füft köf, loufs, heft u.

(*) Ganz meinig die Wort füff ist

2. mirt ff.

in: ganf, klaff, ffanf - kämpf, swappf, sarpf.

5. Der Laut g.

1. Urspr. g.
Grab, Grub, gabm, Lagen, Parry, grab, grub, gäbo, legs, sarg,
Lag, arig, Magt dag, arig, mägd
n/f. f. - m/f. f. m/f. f. n/f. f.

* Urspr. g. mit f.

2. Urspr. h.

gragt, hflägt - jacht, slekt.

3. Urspr. j.

Spannen - jönsr.

4. Urspr. w. w. w. w. w.

näfen, Toff, - grubs, gäuf.

5. Urspr. aus:

Murgen, Pfennig, Maydolant, - mäaro, swäsr, mäule,
kräft, sagt, Draet, saet.

6.

Der Laut h.

fällt aus als Zeichenszeichen
1. Urspr. h. (im alten Wörterbuch) - mit Urspr. h. folgender Wörter, nur
2. Urspr. h. (im alten Wörterbuch) als Urspr. g. gän = haus, gann, hären
3. Urspr. h. (im alten Wörterbuch) als Urspr. g. gän = haus, gann, hären

7.

Der Laut k.

1. Urspr. k.

Kofla, kapt, kind, kammern, kals, käl, kis, kömme,
kirk, köngel, kölib, kirk, kömmer, bok, kögl, klib, sötk, kömmer
Koffel, Köhler, Kalk, Köhler, költ, köpt, köde, wolk, körtz, köld,
köng, könk, köpfen u. u. körtz, könk, köpf u. u.

2. Urspr. k. mit f.

Kring, Kringel, Kring, Kringel, klein, gring, grisko, gläed, gräde,
Kringel, Kringel, Kringel, klein, klarer, glöe, grötz, grout, gnäbe, glär,
Kringel, Kringel, Kringel, Kringel, glägd, gnäl, säg, rög, gnalls,
Kringel, Kringel. u. u. gläed, glopfo, grats, u. u.

3. Urspr. h.

Antenn - baks.

8.

Der Laut l.

1. Schreibt l.

Lamm, Maul, Lamm, Malt, Laib, Läm, Maul, Lärms, will, weil,
Lüchle, Laib n. f. f. - n. f. f. - snäbel, laib n. f. f. n. f. f.

2. wird d.

an folgen folgen, folgen - a. soeben, soeben, soeben.

by Condit: n. wollen:

Ich willke, du willkhaft, an willke, i weel, du weelst dar weel u.
3. fällt aus: als = als.

9.

Der Laut m.

1. Schreibt m.

Mant, Mast, Mafeln, Malm, Mast, Malm, mast, selm, ulm, mast u.
u. u. u.

2. fällt aus.

Männgel, Lammbaran, Längel, Längel, Längel, bröber, Längel, grängel,
Längel, Längel, Längel, Längel. Längel, Längel, Längel, Längel u.

3. wird d.

~~Alm, mann, Mann, Famm. are, wars, wars, Lams.~~

4. wird in yaffebau.

yannig, ymusg.

10.

Der Laut n.

1. Schreibt n.

Nacht Naffel, Ende, Nina, Lamm, näthe, nebl, end, gnis, desns,
Ninnan, nui, Lamm, nammans sins, nui, Lamm, Lamm u.
u. u. u. u.

Aufnahmen sind:

2. fällt aus.

3. In folgenden Worten:

Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm,
Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm,
Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm,
Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm,
Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm.

b in Laut n ist

barten, baren, bannen, banteln u.
barten, bellen, benden, benden u.

bärs, bas, büse, foul u.
gärs, gnalls, färs, lärs u.

c in Laut n ist

chnecken, chnecken, chnecken, chnecken u. öglich, chnecken, chnecken, chnecken.

3. in Laut d.

damen, damen, damen, damen, damen u. damen, damen, damen, damen u.
damen, damen, damen, damen, damen u. damen, damen, damen, damen u.

4. in Laut m.

man, man, man, man, man u.

5. in Laut d.

man, man, man, man, man u.

II.

Der Laut f.

1. in Laut f.

a in Laut f ist

falten, falten, falten, falten, falten u. falten, falten, falten, falten u.
falten, falten, falten, falten, falten u. falten, falten, falten, falten u.

(Ausnahme: falten - falten.)

b in Laut f ist

faul, faul, faul, faul, faul u. faul, faul, faul, faul u.
faul, faul, faul, faul, faul u. faul, faul, faul, faul u.

a in Laut f ist

2. in Laut b.

baul, baul, baul, baul, baul u. baul, baul, baul, baul u.
baul, baul, baul, baul, baul u. baul, baul, baul, baul u.

c in Laut f ist

caul, caul, caul, caul, caul u. caul, caul, caul, caul u.
caul, caul, caul, caul, caul u. caul, caul, caul, caul u.

12.

Der Laut g.

in Laut g ist

gaul, gaul, gaul, gaul, gaul u. gaul, gaul, gaul, gaul u.
gaul, gaul, gaul, gaul, gaul u. gaul, gaul, gaul, gaul u.

13.

Der Lant u.

1. Umlaut u.

Rad, Rind, Rad, fahnen, maser, rad, rad, jar, fars, war,
Korn, Korn, Wolkorn, Korn, Korn. brude, brude, vedder, nare, tieru
u. u. u. u.

(*) Umlaut in den u. in diesen Land

2. ausfallt

Lindern, Krumm, Linsen, Linsen, felder, felder, felder, felder,
Korn, Korn, Korn, Korn. hies, hies, sate gades

14.

Der Laut S.

1. Umlaut S. - ss - fs.

a, als imfangen An - n. Lant: z. B.

Wind, Wind, Wind, Wind, faden, faden, sael, sib, hous, usus, salbs, sage,
Korn, Korn u. gras, mas u.

b. als gefangenen Lant in mangeligen
Werkzeugen z. B.

Koffa, Koffa, Koffa, Koffa, messer, gass, nessel, kessel, essa, messer,
Koffa, Koffa, Koffa u. hasso, lasso, messer u.

c. in allen Lant gefangenen Werkzeugen:

Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf

2. nicht S

in Verbindung mit den Consonanten:

d. t. b. p. r. s. - st - sb - sp.

Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf,
Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf,
Kopf u. u. u. Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf,
Kopf u. u. u.

3. fs nicht imfang S.

in den Lant gefangenen Werkzeugen:

z. B. Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf, Kopf,
Kopf u. u. u.

4. ss nicht ss

Korn Korn



15.

Der Laut t.

1. Laut t.

man er als Lautlaut in einem Klang ge,
femmelnen Fellen verdoppelt also in
Hautlautung mit einem anderen Consonanten
verknüpft. z. B.

glatt, matt, nett, pocht, härt, äht,
Hort, Hatt, Lang, Hatt, klamm, sacht, herrschaft, bitt, klämt,
warm, Fernwart, Hirt, Harnitt, hart, rüst, swert, hirt, sacht, ernst
ist, bast & &

2. t. in d.

a, in der Aussprache ter, ter, tet.

z. B. Haken, Hinken, Hinken, Hinken, vador, brüder, musen, schlüß,
Hofen, Hufen, Hufen, Hufen, gläser, fäden, fäden, pades
hickel, wickel, krickel, & &. biddo, ricko, dricko. & &

u. Mitten als Lautlaut z. B.

knob, kragen, kinf, Hül, Luy, drist, drago, drif, däl, däg,
Hind, Hinnen, kurt, Knipfel &. dier, dars, daod, drift & &

c, man er als Lautlaut nach s folgt: z. B.

schill, schin, schin, schin, schin, schill, schlüs, schlüß, schar, schreit &.

d, man er in Lautlautung mit s in
späteren Fellen schließt. z. B.

Lust, Lust, Lust, Lust, &. löse, löse, brüse, düse &.

e, in der Aussprache ent n. unter:

z. B. mellen, mellen, mellen, mellen, endlauf, endbrün, endluft, &
Haben, Haben, Haben, Haben, endgän, endort, endort, endort,
mellen, mellen &. endort &.

3. tt. in d.

Haken, Haken, Haken, Haken, vedder, blädder, ädder, gibber,
Haken, Haken, Haken, Haken, gewidder, kiede, wedder, kiede,
Zibber, Zibber &. Zibber, Zibber &.

16.

Der Laut v.

hervor man ähnt sich nicht,
er Lautlaut man in f. in in
Gustäbber.

z. B. man, Vogel, Haken, milt & vöar, vögl, vöar, vil &.

Die Laute w. u. z.

17.

Der Laut w.

Wort ist immer vordurch
er nicht aber vinyoffelbaum
bei dem die w. ist

Januar - Säuswör.

18.

Der Laut z Wort ist immer vordurch
aber nicht vialmayer los.

19.

Der Laut z.

1. Wort ist z.

in allen lang gesprochenen Wörtern, z. B.

Wolz, Zornitz, Zorn, Zornig u.
Zornig, Zornig u.

Soltz, smaltz, Satz, gnatz u.
snitz, zeltz u.

2. Wort ist z.

in lang gesprochenen Wörtern, z. B.

Körze, Zornig, Zornig, Holz u.

Katz, zutz, Satz, netz u.

3. Wort ist v.

in den Vorstellern z. B.

zuvorwissen, zueben, zuepflegen, vserwis, vserbricho, vserläge
Zuvorwissen, u. vserwisfnefs u.

4. Wort ist s.

Suzeril. käägsot.
Muzun, wääss

5. Fall aus.

Zuallfyn - wääsge



II. Theil.

Biegungslehre.

A. Die Zeitwörter.

1.

Das Verbum haben.

I. Indicatif.

1. Präsens.

Ich habe - du hast - er, sie hat - Wir i hoo - du häst - äar, sui hät - mor
haben - Ihr habet - Sind haben. - hant - ir hant - sis hant. -

2. Imperfect - fällt aus.

2. Perfectum

Ich habe, du hast & & & gehabt. - i hoo, du häst & & h'het.

3. Plusquamperfect - fällt aus.

5. Futurum.

Ich werde, du wirst, er wird haben. - i warr, du wirst, äar wird hoo.
Wir werden, ihr werdet, sie werden haben. - mor wäret, ir, sis wäret hoo.

6. Futurum exactum.

unfabel haben - h'het hoo.

II. Conditionnel

1. Präsens.

Ich hätte, du hättest, er hätte - Wir hätten, i hett, du hättest, äar hett. -
Ihr hättet, sie hätten. - mor, ir, sis hättet.

2. Perfectum.

Ich hätte, du hättest & & & gehabt. - i hett, du hättest & & h'het
Wir hätten, ihr & & & - gehabt. - mor hättet, ir & & h'het.

3. Futurum.

Ich würde, du würdest, er würde haben. - i wür, du würdest, äar wür hoo.
Wir würden, ihr würdet, sie würden haben. - mor würet, ir würet, sis würet hoo.

III. Coniunctif.

1. Präsens.

Du fahst - du fahst - wir fahen - ? auf schwäbisch.
 Wir fahen - ihr fahet - sie fahen. -) mir das Präsens ist Indicativ.

2. Perfect.

Du fahst, du fahst, wir fahen gefah. i hãb, du hãbst, wir hãb hãt
 Wir fahen, ihr fahet, sie fahen gefah. mor, ir i. sis hãbst hãt.

3. Futurum.

Du wãrdst, du wãrdst, wir wãrdn fahen. ? mir das Futurum ist Indicativ.
 Wir wãrdn, ihr wãrdet, sie wãrdn fahen.)

IV. Imperativ.

Fah! - hã!
 Fahet! - hãnt!

Erläuternde Beispiele

1. Du fahst kein Gott, aber wirra fahen, i hã hã gã, aber mõe eldors hãnt
 fahen wãrdt mir. - fahst du das hã rãht ail. fahst du des buch, hãnt?
 gefah? Mir; wirra fahen fah nã hã; mõe wãrdt hãnt hãnt. -
 gefah. - Du fãhst ihã mir Gott gã, i hãnt, m ail gã gã, wãrn se mor soẽ
 fahen, mir wir fãhn fãhn nã. rãcs wãrdt hãnt. -
 gefã fãhn. - Du wãrdt wirra mir i wãrn mõe suffã gãnt hã, du
 fãhn gãnt fãhn, du wãrdt se wãrdt se aber en drei dãgo nã net fãrdg
 fãhn. - 5. Mir fãhn, wir fãhn ihã fãhn 5. mã soet, wir hãnt des mõe hãnt, i
 gefah, ihã glãnt aber ihã wãrdt nã glãnt aber ir wãrdt 5 hã.
 fãhn. 6. Mir wãrdt ihã ihã fãhn 6. mor wãrdt, m dẽn gãnt gãnt gãnt
 gãnt gãnt fãhn, mir wir ihã ihã hã, wãrn se ihã ihã gãnt hãnt.

2.

Das Verbum seyn.

I. Indicativ.

1. Präsens.

Du bist, du bist - wir ist - i bẽ - du bist - wir ist -
 Wir bist - ihr bist - sie bist. - mor sãnt - ir sãnt - sis sãnt.

2. Perfect.

Du bist, du bist () ? gãnt fãhn. i bẽ, du bist () ?
 Wir bist, ihr bist ()) gãnt fãhn. mor sãnt ()) gãnt

3. Futurum.

Du wãrdt, du wãrdt, wir wãrdt, ? i wãrdt, du wãrdt wir wãrdt ?
 Wir wãrdt, ihr wãrdt, sie wãrdt) fãhn. mor, ir i. sis wãrdt) sãnt.

II. Conditionnel.

1. Präsens.

Ich würde, du würdest, er würde. — i wär - du wärest - äär wär. —
Wir würden - ihr würdet - sie würden. mer - ir - r. sis wärest.

2. Perfectum.

Ich würde, du würdest (17) }
Wir würden (24) } ganzes. i wär, du wärest (24) }
mer wärest (24) } gröös.

3. Futurum.

Ich würde, du würdest, er würde }
Wir würden (24) } prin. i wär, du wärest (24) }
mer wärest (24) } ssē.

III. Coniunctif

1. Präsens.

Ich sei, du seiest, er sei. —
Wir seien - ihr seiet - sie seien. } prin im Präsens bei Indicialis.

2. Perfectum.

Ich sei, du seiest, er sei. }
Wir seien, ihr seiet - sie seien } ganzes. i sei - du seiest, äär sei }
mer - ir - r. sis seiest } gröös.

3. Futurum.

Ich würde, du würdest, er würde }
Wir würden, ihr würdet, sie würden } prin. prin das Futurum bei Indicialis.

IV. Imperatif.

Sei! sei!
Seiet! seiet!

Sätze über die Satzformen.

1. Ich bin kein Kind und ich nicht du. — i bē his öd äär ist net Sä. —
2. Warum fahrt ihr alle fort? — 2, wōm sēnt se älle furt?
3. Ich bin in der Kirche gewesen, mo- 3, i bē ēn dor hirk, grōös, wā bist sēn
wirst du bei gewesen? du grōös?
4. Wir sind wohl sehr gewesen, das sie 4, mer sēnt rēht frōös grōös, das se
nicht anders sein. net hōmmo sēnt.
5. Ich würde morgen den wasser in der 5, i wurr māaro dor aerst ēn dor güll
Holla sein, wann ich ab nicht rōff sein? ssē, wārest ir 's wāl äo ssē?
6. Ich würde gerne in der Stadt, wenn du 6, i wär gāaro ēn dor selat, wānn du
mir nicht soviel wärest. nōr äo sēn wärest. —
7. Ich würde gerne dahin gehen, wenn 7, i wär grōös dorbi grōös, wān (du) mer
man die mir etwas gesagt hätte. ebbo grōht hēbst.
8. Ich habe mich geglaubt, das du nicht 8, i hōr net glaubt, das du 's bist.
9. Man sage, sie seiest doch grōös. 9. mā sagt, sis seiest dorbi grōös.
10. Ich hoffe, du würdest mir ein 10. i hoff, du wurst māaro bēoos
sein, als ich bei gewesen bist. ssē, äo hōet grōös bist.

B.

Das Verbum geben.

als Paradigma

unregelmäßigen Conjugation.

I. Indicativ.

1. Präsens.

Ich gebe, du gibst, er gibt. - i gib - du gibst - er gibt. -
Wir geben - ihr gebt - sie geben. wir gēnt - ir n. sie gēnt.

2. Perfectum.

Ich habe, du hast, er hat. - i hō - du hast - er hat. -
Wir haben - ihr habt - sie haben. wir hent - ir n. sie hent. } gābe.

3. Futurum

Ich werde, du wirst, er wird. - i wū - du wirst - er wird. -
Wir werden - ihr werdet - sie werden. wir wāret - ir n. sie wāret. } gābe.

4. Futurum posse.

geben können - gābe hō.

II. Conditional.

1. Präsens.

Ich gäbe, du gäbst, er gäbe. - i gād - du gäbst - er gād. -
Wir gäben - ihr gäbt - sie gäben. wir gādēt - ir n. sie gādēt.

2. Perfect.

Ich hätte, du hättest, er hätte. - i hätt, du hättest - er hätte. -
Wir hätten - ihr hättet - sie hätten. wir hättēt - ir n. sie hättēt. } gāa.

3. Futur.

Ich würde, du würdest, er würde. - i wād, du wädest - er wād. -
Wir würden - ihr wädet - sie würden. wir wādēt - ir n. sie wādēt. } gāa
Konjunktivum (wäre) mit mod. pr.
i wūr - du würest - er wūr. } gāa.
wir - ir n. sie würest - } gāa.

4. Futur posse.

geben können gāa hō.

III. Conjunctif.

1. Präsens.

Ich gehe - du gehst - er geht. } binde mich mit Präsens mit Conjunctif.
 Wir gehen - ihr geht - sie gehen.)

2. Partic.

Ich gehe, du gehst etc. } gehend. Ich habe, du hast etc. } habend.
 Wir gehen, ihr geht etc. } gehend. wir - er - n. sie habet } gää.

3. Futur.

Ich werde, du wirst etc. } gehen. Ich werde, du wirst etc. } gää.
 Wir werden etc. } gehen. wir werden etc. } gää.
binde mich mit Futur mit Conjunctif.

IV. Imperatif.

a. Gib! } Du gää!
 } Geh! } Seht gää!
 b. Gib mir - gib ihm - gib ihr - gib uns - gib e.
Gib mir - gib ihm! } Gib mir - gib' m - gib er.
Gib' s - gib' n!
 c. Gib ad mir - gib ad ihm! gib ad ihr! gib ad uns!
Gib ad mir! - gib ad ihm! } Gib's ad - gib's n!
binde mich mit Imper.
 Du mach's gää - du's m - du's er gää.
 Du's s gää - du's n gää.
 (X) binde mich mit Imper. gää binde mich mit Imper. gää

Erläuternde Beispiele

worauf das Tobum geben.

1. Ich gehe dir einen Bescheid, wenn du mir das Geld gibst. - 2. Wir gehen am Abend mit, ihr geht in den Garten mit. - 3. Ich habe dir schon oft etwas gegeben, du sollst mir noch was mehr geben. - 4. Wieviel Geld hast du ihm gegeben?
 5. Ich habe mir, was ich nicht wollte.
 6. Ich fahre dir mal nach, wenn du mir das Geld noch gibst. - 7. Ich möchte ad gehen, wenn ich nicht müde bin.
 8. Ich glaube, dass du es ihm gibst.
 9. Man sagt, ich habe dir schon was gegeben.
 10. Ich hoffe, dass ich es dir noch geben werde.
1. Ich gebe dir ein bisschen, was mir sehr beliebt ist. - 2. Ich möchte so gerne mit, er geht in den Garten mit. - 3. Ich habe dir schon so oft etwas gegeben, und du hast mir noch nichts gegeben. - 4. Wie viel hast du ihm gegeben?
 5. Ich gebe dir, was du nicht willst.
 6. Ich fahre dir mal nach, wenn du mir das Geld gibst. - 7. Ich möchte ad gehen, wenn ich nicht müde bin.
 8. Ich glaube, dass du es ihm gibst.
 9. Man sagt, ich habe dir schon was gegeben.
 10. Ich hoffe, dass ich es dir noch geben werde.

A.

Das Verbum thun.

I. Indicatif.

1. Present.

Jch thun, - du thust - er thut. i dus - du dust - äar dust. -
 Wir thun - ihr thut - sin thun. mer - ir - r. sis thut.

2. Parfait.

Jch that u Wir thaten u - gathen. - i hat u mer that u - tho.

3. Futur.

Jch werde u Wir werden u thun. - i were u mer weret u - tho.

II. Conditionnel.

1. Present.

Jch thät - du thätst - er thät. i thät - du thätst - äar thät. -
 Wir thäten - ihr thätet - sin thäten. mer - ir r. sis thätet.

2. Parfait.

Jch thätet u Wir thäteten u gathen. i thätet u mer thätet u tho

3. Futur:

Jch würd, du würdest u. }
 Wir würden, ihr würdet u. } thun. mer - ir r. sis würdet } tho.

oder auch:

i thät tho - du thätst - äar thät tho.
 mer - ir r. sis thätet tho.

III. Conjunctif

1. Present.

Jch thun, - du thust - er thut. wir thun Present bei Indicatifs.

2. Parfait.

Jch that, du thatst u. }
 Wir thaten u. } gathen. i thät - du thätst u. } tho.
 mer thatet u. } mer thätet u. }

3. Futur:

Jch würd, du würdest u. }
 Wir würden u. } thun. wir sat Futur bei Indicatifs.

Beispiele hierüber.

1. Wenn ihr nicht thut, so thun ich es, wenn ihr thut, so thun ich es auch.
2. Wir haben das nicht gathen, weil wir nicht thun wollten, wir hätten das nicht tho, wir hätten es tho.

- 3, Ich erinnere mich nicht daran, wie ich es gesehn, i würd: aber ich will dem Präsent i. d. d. /
 Jahren weis. — net dōs, bis dās dōs hōo wurst.
- 4, Ich meine es mir nicht, man hat 4, du würdest's mäars dōs, wān es
 Wollan gut mir. — wāder gust wurd.
- 5, Ich thut es gerne, man hat es auch thut. 5, i dās's gōars wān dās dō dāt.
 6, Mir fallen es gesehn, man hat es gesehn 6, mer heisset dōs, wān sie's geseit
 fallen heisset.
- 7, Ich habe gesehn, ich habe es gesehn mit 7, dāg^{hat} dāt, i hāt's dōs, ond ich
 dich hat es sein hāt'et gesehn. hāt's soe bruder dōs.
- 8, Ich habe gesehn, ich habe es gesehn. — 8, wir haben hāt, i wānt's dōs.
- 9, Ich habe es gesehn, ich habe es gesehn nicht 9, Kinder! i wānt mer dich, dās
 gesehn haben? net dōs hōo?

5.

Das verbum gehen.

I. Indicativ.

1. Präsent.

Ich gehe - du gehst - er geht. — i gān - du gāst - äar gāt.
 Wir gehen - ihr geht - sie gehen. — mer - iē - sio gānt.

2. Perfect.

Ich bin, du bist u, } gegangen. i hē - du bist u, } gāns.
 Wir sind, ihr seid u, } mer sēnt u u, } gāns.

3. Future.

Ich werde - du wirst u, } gehen. i wūn - du wirst } gōs.
 Wir werden u, } mer wānt u, } gōs.

II. Conditionnel.

1. présent.

Ich ging - du gingst - er ging. — i gēsē - du gēsēst - äar gēsē.
 Wir gingen - ihr ginget - sie gingen. — mer - iē - sio gēsēst.

2. Perfect.

Ich wäre - du wärest u, wān } gegangen. i wān - du wärest - äar wān } gāns.
 Wir wären - ihr wäret, sie wären } mer - iē - sio wäret } gāns.

3. Future.

Ich müßte, du müßtest } gehen. i wān - du wärest u, } gōs.
 Wir müßten u, } mer - iē - sio wäret } gōs.
 Ich müßte, du müßtest } gehen. i dāt - du dätst - äar dāt } gōs.
 Wir müßten u, } mer - iē - sio dätst } gōs.

III. Conjugation

1. présent.

Ich gehe - du gehst - wir gehen }
 Wir gehen - ihr geht - sie gehen. } Ländel min des présent des Indicatifs

2. partait.

Ich bin, du bist - wir sind }
 Wir sind - ihr seid - sie sind } gegangen. mer - in - sie sind } gāns.

3. future.

Ich werde - du wirst - er }
 Wir werden - ihr werdet - sie werden } gehen. Ländel min des future des Indicatifs

Beispiele hierüber.

1. Ich gehe in die Stadt, meine }
 Schwester geht nach Zürich. } i gāns en d' suel, maē sweester
 geht in das Land. } gāt hōem ond er gāns en d' fild.
2. Wie bist du gegangen? } 2. wohē sēnt-er gesidri gāns?
 Wir sind mit dem Koffer in den } Wir sēnt mit'm Koffer en wald
 Wald gegangen. } gāns.
3. Ich ging gerne in die Stadt, wenn } 3. i gēns gāns en d' suel, wān
 wir dort einen Koffer hing. } war s' Lārens beßer gēns.
4. Wie müssen wir mitgegangen, wenn } 4. war wāret do mit gāns, wān
 ihr einen Koffer fahrt. } der ehts dōrōn gesit hōret.
5. Ich möchte gerne auf den Markt } 5. i wūf. wā: i dāi/ gāns uf d' markt
 gehen, wenn wir den Koffer nicht } gāns. wān war s' wāder nit so
 flucht haben. } slāht wā.
6. Wie bist du gegangen, du bist } 6. war hāt gānt, du sēst en s'
 Nachbar den Koffer gegangen; - du } nābors ept gāns. - sēst ist
 ist nachher in die Stadt } ist nachher in d' stād
 nicht mehr zurück gegangen. } nit mār furin gāns. nē gāns.
7. Ich will mich zu den Kindern } 7. gānt nēme sus d' emmo hē,
 hin, sonst wird es nicht } nit wurd's ni nō slāht gō.
 gehen. } gehen.



Das verbum können.

I. Indicialif.

1. Present.

Jch kann - du kannst - er kann. ichä - du häst - äar hä. -
Wir können - ihr könnt - sie können. mer - ir - siö könnenet.

2. perfect.

Jch habe, du habest u. } haben ichö - du häst } könnt.
Wir haben u. } haben mer hänt u. } könnt.

3. Future.

Jch werde, du werdest, können. i ware, du werdest u. können.

II. Conditional.

1. present.

Jch könnte - du könntest - wir könnten. i könnt - du könntest - äar könnt.
Wir könnten - ihr könntet - sie könnten. mer - ir - siö könntet.

2. perfect.

Jch hätte, du hättest u. } haben ichett - du hättest u. können.

3. Future.

Jch würde, du würdest, können. i wür - du würdest u. können
ichär - du äärest u. können.

III. Conjunction.

1. present. (*)

Jch kann - du kannst - wir können. i kann - du könntest - äar kann.
Wir können - ihr könntet - sie können. können ^{zu möggl.} wird ~~das present~~ des Indicialif.

2. perfect.

Jch habe, du habest u. } haben ichäb, du häbtest u. können.

3. Future.

Jch werde, du werdest u. können. können ^{werden} wird ~~das present~~ des Indicialif.

Beispiele

- 1. Jch kann besser lesen mit der Hand als du kannst. i hä besser läss änd du häst
sehen ^{sehen} siesio.
- 2. Können wir bald gehen? u können mer bald ässe?

(*) Note können kann nicht auf das Present
des Indicialif geben nicht:
z.B. Jch glaube, dass du kannst mer ~~du wirst~~. - i glaub, dass du häst wän d. wirst.

3. Sin Märls hänt är saggals hänt
 galdat, alvar ifr fälten hikan fikat aber är foule busbo hänt neko
 miske galdat. 3. Sin märls hänt är saggals hänt
hännt.

4. Jif künke wuff, wann if mifke,
 4. i hänt wäl, wän i meht,
 4. it kündeß ab my duffen. änd du kündeßß is nö besor.

5. Min fälten mifkarn künne, wann
 5. mer heisset mifkarn künne, wän
 min garmalt fälten. mer givelt heisset.

6. It münstf sin künflin hat
 6. du wurdest: sin. du dävst: / isē
 künne, wann it sin mif galdet. shrikle bald künne, wän du mis
 gävst.

7. Sin künne sal galdet, if fälten min
 7. du lörer hat galdet, i hie mö
 mif galdat, aber ifr fälten sin my
 duffen galdat. sal hänt, aber är hänt is nö
 besor hänt.

8. Jif künke, it münstf hat and galdet
 8. i dink, du wurdest bald susgärte
 künne. künne.

7.
Das verbum dürfen.

I. Indicativ.

1. Präsens.

Jif darf - it darff - wir darf. i darsf - du darsfst - äar darsf.
 Wir dürfen - ifr dürfen - fr dürfen. mar - är - is darsfst.

2. parfait.

Jif fard, it fard, gurdarff. i hoo, du häst, darsfo

3. Future.

Jif münne, it münne, därff. i wär, du wurdest, darsfo

II. Conditionnel.

1. Präsens.

Jif dänke - it dänke - wir dänke. därest - du däredest - äar darest
 Wir dänken - ifr dänken - fr dänken. mar - är - is däredest.

2. parfait.

Jif fänke, it fänke, gurdänke. i hett, du heisset, därofo.

3. Future.

Jif münne, it münne, dänken. i wär, du würdest, därofo.

III. Caruncula

1. Present. (*)

Ich künfte - du küfstest - wir küften. *Caruncula mea hab presentibus Interlocutio*
Wir küften - ihr küftet - sie küften.

2. perfect.

Ich habe, du habest, er, gutnacht. *i habe - du habest, er, darsos*

3. futur.

Ich werde, du werdest, er, tun. *Caruncula mea futuribus Interlocutio.*

Beispiele.

- Ich darf den Hund mit der Kette, i darf so grade and du darfst den Hund laufen.* *so ganz drago.*
- Künfte wir mit nicht Linn?* *2. darfst - more no net hoem?*
- Künfte wir, ich habe mit dem Hund 2, netwar, i hoem mit, m vater gutnacht mit ihr lobt nicht mit darsos and in hoem mit mit darsos!*
- Wir werden morgen in die Stadt 2, more wäret maars in d, so ad gehen künfte, ihr aber werdet nicht ganz darsos, er aber wäret net mitgehen darsos.*
- Ich künfte nicht mit, aber ich mag 5. i darst wäl mit aber i mag nicht. Wir können no nicht, man ist net, Sie wäret raacht wän d, mit. nicht künfte?* *Darsos?*
- Wir haben mit in die Stadt gutnacht, 6. more herbet so ens tiader darsos, man wir gutnacht haben.* *wa - more gewelt herbet.*
- Ich habe geglaubt, du küfstest gar nicht and dem Hund gehen.* *7. i hoem glaubt, du darfst gar net so in haus go.*
- Ich ad mehr, du habest ja mit 8. i 5 wär, du habest ja mit darsos. können Malten Müllfahnen gehen gutnacht.* *müder wallfards go darsos?*
- Wir sind in, du werdest bis Freitag 9. Möest, du wurst bis sändig zom zom fast gehen künfte?* *fist go darsos?*

8.

Das verbum wissen.

I. Interlocutio

1. Present.

Ich weiß, du weißt, er, wir wissen. *i wäts - du wäest - wir wäest*
Wir wissen - ihr wisst - sie wissen *more - er - sie wisst*

(*) *Wollt künfte Linn mit der Present, bei Interlocutio, künfte nicht aber im Infinitiv sein eben.*
Ich glau, dass du gar nicht gehen darfst. *i glaub, dass du gar net gehen darfst.*

2. parfait.
 Ich habe, du hast, er weißt
 Ich war, du warst, er wies.

II. Conditionnel.

1. Présent.

Ich würde - du würdest - er würde
 Ich wüßte - du wüßtest - er wüßte

2. parfait.

ich hätte gewußt - du hättest gewußt

3. future.

ich würde wissen - du würdest wissen.

III. Conjonctif.

1. Présent.

Ich würde - du würdest, er würde
 Ich wüßte - du wüßtest, er wüßte
 Ich würde - du würdest, er würde
 Ich wüßte - du wüßtest, er wüßte

2. parfait

ich hätte gewußt hätte gewußt

3. future

würde, würdest, würde wissen. Ich würde wissen, du würdest wissen.

Beispiele:

1. Ich hätte ich gewußt, was ich ist wäre, wäre, wenn meine nicht anders geht, wenn ich nicht gewußt, was ich ist wäre, wenn ich nicht gewußt, was ich ist wäre, wenn ich nicht gewußt, was ich ist wäre.
2. Ich würde ich nicht wissen, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte.
3. Ich würde ich nicht wissen, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte.
4. Ich würde ich nicht wissen, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte.
5. Ich würde ich nicht wissen, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte.
6. Ich würde ich nicht wissen, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte, wenn ich nicht wüßte.

9.
Das verbum müssen

I. Indicativ.

1. Present.

Ich muß, - du mußt, - er muß. i muso - du muost - äar muss.
Wir müssen - ihr müßt, - sie müssen. wir - ir - sio müssen

2. Imperativ.

Ich solle u ~ ~ ~ ~ ~ garnüßet. i heö ~ ~ ~ ~ ~ gmüßet

2. Future.

Ich werde ~ ~ ~ ~ ~ müssen. i werre ~ ~ ~ ~ ~ missen.

II. Conditionnel.

1. Present.

Ich müßte - du müßtdest - er müßte. i müsst - du müsstdest - äar müsst
Wir müßten - ihr müßtdest - sie müßten. wir - ir - sio müsstdest.

III. Conjunctif.

Present.

a. Ländel mir hat Present hat Indicativ - ar, abmpf.
i. köpf. 4. / aber auf:

b. ich müße - du müßtest - er müße. b. i müß - du müßtest - äar müß.
(müßtest mir a) / i. köpf. 5. /

Beispiele.

1. Ich muß heute auf einen Brief zu schreiben mit meiner Mutter müssen und sie wieder mich zu lesen.
können.
2. Ich würde morgen mit einem Freund müssen 2. i würr müere näh gmünd müßten
3. Ich müßte heute mit einem Freund müssen 3. i müsst soltär wäere, wä müe väere
hō läabo d'äi.
4. Ich glaube, daß du es doch müßt. 4. i glöb, daß du es dōs müsst.
5. Ich wünschte ich müßte dich besuchen, was ich wäre. 5. Möest du i müß ähro gäet hō,
was i wäere / köm ähro auf mir, daß es
köst: i müß!
6. Ich würde, daß man dich nicht so leicht zu sprechen
kann. 6. i würr, du würrt dē slächt, söräch,
nō bisse müße.



Das verbum mögen.

I. Indicativ.

Präsens.

Ich mag - du magst - er mag. i mäg - du mägst - äar mäg.
Wir mögen - ihr möget - sie mögen. mer - ir - si möget.

gemagt gemächt
mögen mögs.

II. Conditionel.

Präsens.

Ich mögten - du mögdest - er mögte. i meht - du mehest - äar meht.
Wir mögten - ihr mögdet - sie mögten. mer - ir - si möget.

III. Coniunctif.

Präsens.

u. Lönnt ein Präsens bei Indicativo. a, empfe.
wird. d. / aber auch

Ich möge - du mögest - er möge. i mäg - du mägst - äar mäg.
(Wahrsch. mir aber)
(Konj. hi)

Beispiele.

1. Ich mag nicht offen, aber trinken, i mäg net öfen, aber drings
mögten. i.
meht-i.

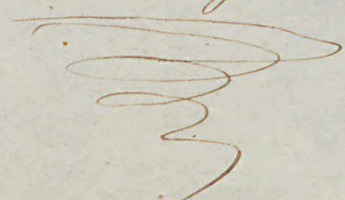
2. Wir mögten mir auch zu finden, i mer mehest nor äo sott sies
mir ihr Gohat gläubse, wis ir hänt.

3. Ich ghebe, das er nicht nimmt, i glaub, das er's net ämal
mög.
mäg.

4. Es hat mir gesagt, du magst gar, i, dar hat mer gsagt, du mägst
nicht lernen. gar net länns.

5. Ich würde, du würdest sein, i i dänk, du wurst sies mögs,
wän d. häger häst.

6. Ich würde, du würdest sein, i i wän, n. d. n. i dän, n. / vil liobs
wän er besser wär.
mög, wän er besser wär.



B. Dingwörter.

3

I. Fallbiegung aller Form

Einzahl.

Nominativ. der Holar - die Mülker - der Dint - der väder - d' musder - 's kied.
Gen. des Holar - der Mülker - des Dint - 's väders sse - der musder ir - 'm kied sse.
Dat. dem Holar - den Mülker - dem Dint. - 'm väder - der musder - 'm kied
Acc. den Holar - die Mülker - den Dint. - 's väder - d' musder - 's kied.

Mehrzahl.

Nom. die Holar - die Mülker - die Dint - d' väder - d' musder - d' kieder.
Gen. der Holar - der Mülker - der Dint. - 's väders ir - 's musder ir - 's kieder ir
Dat. den Holar - den Mülker - den Dint. - 's väders - 's musder - 's kieder
Acc. die Holar - die Mülker - die Dint. - d' väder - d' musder - d' kieder.

Beispiele:

- a. Äpfel.
- der Lärm hat viele Äpfel. - 1. der böm hat vil nest.
 - die Zmayer hat herrens Äpfel Diner. - 2. s' böm sse zwosig send Diner.
 - dem Lärm gibt man Äpfel.
 - dem Lärm fänd man Äpfel. - 2. 'm böm gibt ms selitz.
 - der Lärm fänd man Äpfel. - 1. 's böm hast ms om.
- b.
- der Holar fänd die Luffen ein - 1. der väder s'ntit der doher no no
 Gaffel mit gibt dem Dint die im gale, vil and gibt 'm sse no ir.
 Äpfel.
 - die Dint hat Diner s'ntit g'nter - 2. d' väder am vägo send g'nter as
 all die Dint hat Diner. d' väder am harrs.
 - die Dint hat Diner kofen m'nt, - 3. 's väders selifl hosdat me'nt as
 all die Dint hat Diner. der musder ir sus.
 - der Lärm will dem Dint. - 4. der Lärm reoft 'm zider
 - der Dint will dem Lärm mit dem Dint. - 5. der g'nter maht 's hards and 's
 mit dem Dint. d' d' u. u.

II.

Fallbiegung der neuen Form.

Einzahl.

Nom. der Lärm - der Lärm - der Lärm. - der bouer - der hieer - der mäns,
Gen. des Lärm - des Lärm - des Lärm. - 's bouers, - 's hieers - 's mäns
Dat. dem Lärm - dem Lärm - dem Lärm. - 'm bouers - 'm hieers - 'm mäns
Acc. den Lärm - den Lärm - den Lärm. - 's bouers - 's hieers - 's mäns.

Mehrszahl.
B
D

Nom. die Lärner - Gen: der Lärner. Nam. D' bours. - do bours er -
 Sub. der Lärner. Acc. die Lärner. - do bours - D' bours -

Sätze.

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1. die Lärner haben die große Hoffnung. | 1. D' bours hänt de best lääsen. |
| 2. die Lärner n. sind viel der Lärner hat sehr Gnuen. | 2. do bours er fröhe am vich ist ang durr. |
| 3. die Lärner müssen der Lärner Land weyflafen, wenn der | 3. D' hiers misjet do bours bald näh sänds, aber |
| 4. die Lärner ^{besuchen} besuchen may immer die Lärner. | 4. D' hiers b' hürget nö emmer D' bours. |

III.

Fallbüdung gemischter Form.

Engel

Nom:	der Weller	- der Weller	- der Weller	- der nächter
Gen:	der Weller's	- der Weller's	- der Weller's sē	- der nächter's sē
Sub:	der Weller	- der Weller	- im Weller	- im nächter
Acc:	der Weller	- der Weller	- do Weller	- do nächter

Mehrszahl.

Nom:	die Weller	- die Weller	- D' Weller	- D' nächter
Gen:	der Weller	- der Weller	do Weller's er	- do nächter er
Sub:	der Weller	- der Weller	do Weller	- do nächter
Acc:	die Weller	- die Weller	D' Weller	- D' nächter

IV.

Eigene Namen.

Nom:	Josaf	- Josanna	- Josif.	- jöhänns
Gen:	Josaf's	- Josanna's	- J' Josif's sē	- der jöhänns er
Sub:	Josaf	- Josanna	- im Josif	- der jöhänns
Acc:	Josaf	- Josanna	- do Josif	- D' jöhänns

V.

Laubziehung der
Dingmärker.

1.

Der Plural ist mit dem Singular
gleichlautend.

der kessel, d' kessel - der meger, d' meteger - der veller, d' veller - der hiller,
d' hiller - d' meiser, d' meiser - der äsel, d' äsel - der flügel, d' flügel -
der feler, d' feler - der bäder, d' bäder - der wader, d' wader -
der griffel, d' griffel - der stübe, d' stübe - der fenger, d' fenger -
d' zimmer, d' zimmer - d' mudder, d' mudder - der susser, d' susser -
der miller, d' miller - der zister, d' zister - der mäuder, d' mäuder -
der löcher, d' löcher - der seifer, d' seifer -
r r f f r

2.

Die Dingmärker, welche im Hauptbuch
in der Messung der Landart ä Land
bestehen im Gemächter:

u, Landart ä. *

die Fäden, die Gärten, die Pfannen, d' fads, d' gards, d' seadern, d' näht,
die Wäpfer, die Wäpfer, die Wäpfer, d' säft, d' wälder, d' wäll,
die Wäpfer, die Wäpfer, die Wäpfer, d' mägo, d' pafal

in Landart c. f. in Landart c. f. in Landart c. f. in Landart c. f.

die Fäden, die Gärten, die Pfannen, d' fads, d' gards, d' seadern, d' näht,
die Wäpfer, die Wäpfer, die Wäpfer, d' säft, d' wälder, d' wäll,
die Wäpfer, die Wäpfer, die Wäpfer, d' mägo, d' pafal

3.

Der Plural ist im Hauptbuch
mit dem Singular gleichlautend

die Fäden, die Gärten, die Pfannen, d' fads, d' gards, d' seadern, d' näht,
die Wäpfer, die Wäpfer, die Wäpfer, d' säft, d' wälder, d' wäll,
die Wäpfer, die Wäpfer, die Wäpfer, d' mägo, d' pafal

* Die Landart der Angeln war lang ä ut. lang ä, tamen war lang ē, ē ē u.
ist eine Veränderung, die seit dessen ich in dem Gemächter Plural die Landart
bestehen im Gemächter.

2, minnt ä.

Läufan, Wärfan, Tälän, Wäntan, Därfan, wärdan, ärdan, märdan,
härger, häber.

2, minnt ää.

Lännan, Gännan, ————— Däaro, häaro,

4, minnt ää

Läufkan, Stäufan, ————— gläädan, fläa.

4.

Der Umlaut ä in der Majuskel.

1, minnt i: guttural u. lingual

Fünffan, Härnan, Künffan, Stüffan, fihis, wäran, brisid, flisid,
Wärnan, Wärfan, Künffan, wäran, mäid, brisid,
Lüffan, Stüffan, lise u.

2, minnt i. i.

Günnyan, Künnyan, Künffan, Künffan, - sprän, sätän, dänid, hädid

3, minnt io.

Künffan, Künffan, Stüffan, Gänffan, biskar, brisid, flisid, grisid,
Künffan, Künffan, Stüffan, Stüffan, grisid, his, pflisid, wäid,
Künffan u. wiskar u.

5.

Der Umlaut ä in der Majuskel bei Gutturalen

1, minnt si.

Gänffan, Stänffan, Gänffan, Känffan, hoiser, fiseid, hoit, griseid,
Länffan, Mänffan, Wänffan, Känffan, loit, moit, moitar, roit,
Känffan, Känffan, wäsihar, sösiid u.

2, minnt ae

Känffan, Länffan, Känffan, häefan, laefan, raefan.

3, minnt e ni. e. et. se.

Länffan, Gänffan, Gänffan, Känffan, bäm, zäm, zöe. Däm.

5.

Säjjenigen wäpffen in hantwäpffen
 in der wäpffen sin lüding & fahen, bekömen
 in der wäpffen in der wäpffen

1. der lüding:

der lüding, der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen,
 der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen,
 der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen,
 der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen,
 der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen, der wäpffen.

2. der lüding:

der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding,
 der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding.

6.

Säjjenigen wäpffen in hantwäpffen sin lüding &
 annafmen, bekömen in der wäpffen;

1. der lüding:

der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding,
 der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding,
 der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding,
 der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding.

2. der lüding:

der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding.

3. der lüding:

der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding.

7.

Säjjenigen wäpffen in hantwäpffen
 sin lüding & annafmen, bekömen
 in der wäpffen

der lüding:

der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding,
 der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding,
 der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding,
 der lüding, der lüding, der lüding, der lüding, der lüding.

8.

Keinemigen, wolle im Geist nützlich
die Ordnung n. ungenau, Eukliden
im Anfange

die Ordnung D.

die Ordnung, die Buchstaben, die aoge, die swalms,
die Balgen, die Wännen, die d. Kätzs, die blösms, die pfäms,
ffamms, die Wäpfler, die d. wabells, die nädls, die ämsls,
die d. huds, etc.



C Adjective.

I. Declination der alten Form.

<u>Nom:</u> Der gute Geist - die feine Blume - der gute Saft - die schöne Blume - das alte Blut.	der gute Saft - die schöne Blume - in dem Saft - der schöne Blume - in altem Blut.
<u>Gen:</u> des guten Geistes - der feinen Blume.	des Safts - der Blume - in dem Saft - der Blume - in altem Blut.
<u>Dat:</u> dem guten Geist - der feinen Blume - dem alten Blut.	dem Saft - der Blume - in dem Saft - der Blume - in altem Blut.
<u>Acc:</u> den guten Geist - die feine Blume - das alte Blut.	den Saft - die Blume - das alte Blut.

Wortgehalt.

<u>Nom:</u> der gute Geist etc.	der gute Saft etc.
<u>Gen:</u> der feinen Blume etc.	des Safts etc.
<u>Dat:</u> dem alten Blute etc.	dem Saft etc.
<u>Acc:</u> den guten Geist etc.	den Saft etc.

Beispiele.

- Der gute Geist ist feine Blume. der gute Saft ist schön. -
- Der gute Geist ist ein feiner Geist. der gute Saft ist ein feiner Saft. -
- Der gute Geist ist ein feiner Geist. der gute Saft ist ein feiner Saft. -
- Der gute Geist ist ein feiner Geist. der gute Saft ist ein feiner Saft. -

II. Declination neuer Form.

<u>Nom:</u> guter Wein - weisse Milch - gelber Pfeffer.	guter Wein - weisse Milch - gelber Pfeffer.
<u>Gen:</u> guten Weins - weissen Milch - gelben Pfeffers.	guten Weins - weissen Milch - gelben Pfeffers.
<u>Dat:</u> gutem Wein - weisser Milch - gelbem Pfeffer.	gutem Wein - weisser Milch - gelbem Pfeffer.
<u>Acc:</u> guten Wein - weisse Milch - gelben Pfeffer.	guten Wein - weisse Milch - gelben Pfeffer.

Acc. wie die Nominative.

Malayall.

Nam:	Mir - ifr - fia	---	mir - <u>mir</u> - <u>ir</u> - sis.
Gen:	mifan - minn - ifwan	---	stoll bei Gen: <u>mir</u> Accusativ.
Dat:	mid - mif - ifwan	---	<u>os</u> - <u>ui</u> - <u>esns</u> -
Acc:	mid - mif - fia	---	<u>os</u> - <u>ui</u> - sis.

Erläuternde Beispiele.

1. a. Iah war ziffel mir befor mirad mit ta. b. a. aar vorzeit mar. - b. aar vurd os
 gnikar - c. - Man lidd truf - d. gläed gää. - e. mā liobt de. -
 d. Man foh ifwan gaffnabun - d. mā hāt esns / any / ny / gēvīs. -
 e. It luffe ifr ju. - f. Mann war. e. du kēnnet n ja - f. mā vorfolgt n
 folgt ifr - g. If mantankē sin mid. - g. i vorvāntē de vīl. -

2. a. Spōnkē mit nar - b. sūna lānar - 2. dēnk ā mī - sōs de -
 Worrigē pōnar mif. - c. If natmāna vorrigē ēon ān n net - i ēōmme me
 mif pōnar - . u ān n u

2. a. Man ift mit dir lād. mit ifm ju. c. mā ist mit dē ān mit ēon afriē. -
 fūvān - b. sūna lānar gōfūrt mid. - d. aar bām ghuert os. -
 c. If mantankē if main lānar - e. ui vorlänge i mō lābo. -
 d. If mifst it folgea mit ifr mif. - d. ēon muset folge ōnd ir net.
 e. Sin lufft it ifwan mit ifr lānar. e. sio sollst āas ōnd ēon lābo.
 cc 74

II.

Platzstellige Fürwörter.

Nam	a. mir, mirin, mirin - sūn,	---	mōē - - , dōē -
	b. mir, mirin - sūn, sūn, sūn -	---	sōē - - , s. gilt ju für alle 3 Gattungen!
Gen	a. mifan - fia - ifr -	---	<u>ōsor</u> // für alle sūn Gattungen - <u>uir</u> - <u>ir</u>
	b. mifan, mifan - mifan -	---	mōē - mōē - // sūnlich wir mifan!
	sūn, sūn -	---	dōē } sōē } dōē } <u>ir</u>
	fian, fian -	---	sōē } - sōē } -
	b. mifan, mifan -	---	ōsor, - } sōsor, } <u>ir</u>
	fian - mifan -	---	uir, } sē } <u>uir</u>
	ifan - ifan -	---	vōn vōm - vōn <u>uir</u>
Dat.	a. mifan - mifan	---	mōm - mōm
	sūn - sūn	---	dōm - dōm
	fian, fian	---	sōm - sōm
	b. mifan, mifan	---	ōsom - <u>ōsor</u>
	fian, mifan	---	uirōm - <u>uir</u>
	ifan, ifan	---	īsm - <u>ir</u>
Acc.	a. mirin - mirin	---	mōm - mōē
	sūn - sūn	---	dōm - dōē
	fian - fian	---	sōm - sōē
	b. mifan - mifan	---	ōsom - <u>ōsor</u>
	fian - mifan	---	uirōn - <u>uir</u>
	ifan - ifan	---	īron - <u>ir</u>

Beispiele finnisch.

1. Minen työssäköön on sinä kättäsi piti 1. minä työssäköön on sinä kättäsi piti
 suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi.
2. Sinä työssäköön on sinä kättäsi piti 2. Sinä työssäköön on sinä kättäsi piti
 suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi.
3. Minä työssäköön on sinä kättäsi piti 3. Minä työssäköön on sinä kättäsi piti
 suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi.
4. Sinä työssäköön on sinä kättäsi piti 4. Sinä työssäköön on sinä kättäsi piti
 suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi.
5. Minä työssäköön on sinä kättäsi piti 5. Minä työssäköön on sinä kättäsi piti
 suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi.
6. Sinä työssäköön on sinä kättäsi piti 6. Sinä työssäköön on sinä kättäsi piti
 suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi.
7. Sinä työssäköön on sinä kättäsi piti 7. Sinä työssäköön on sinä kättäsi piti
 suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi. - on sinä kättäsi piti suorittavaksi.

II. 11.

III.

Hinweisende Fürwörter.

1. Kallat sinä jaksittain... Jeser, Juse, Jipse, jenn, jere,
jens, Jegerige, diegerige, dasgerige sind im Finnisch
 übergeordnet: der, die, das.
 Die Declination ist folgende:

	a. <u>einzig</u>		b. <u>vielfach</u>			
Nom:	der - die - das	}	der	der - die - das	}	
Gen:	des - der - des		der	von dem - von der - von dem		des
Dat:	dem - der - dem		der	dem - der - dem		des
Acc:	den - die - das		der	den - die - das		des.

2. Die jaksittain... Arpalla,
Arpalla, Arpalla, jaksittain, jaksittain, jaksittain, sind im Finnisch
 übergeordnet:

	<u>einzig</u>	
Nom:	Arpalla - Arpalla - Arpalla.	der sille - de sille - 's sille
Gen:	Arpallen - Arpallan - Arpallan	3 sille soe - der sille ir - 'm sille soe.
Dat:	Arpallan - Arpallan - Arpallan	'm sille - der sille - 'm sille
Acc:	Arpallan - Arpalla - Arpalla.	do sille - de sille - sille

vielfach

Nom:	Arpallan	de sille
Gen:	Arpallan	von de sille
Dat:	Arpallan	do sille
Acc:	Arpallan	de sille.

Annotation: Die Tümmelart ist eine alte 2. gebrauchte der Sprache in Anwendung mit Anwendung der Tümmel d. Aussprache von Personalpronomen.
 3. L.

1. Du hast den Brief geschrieben — 1. dar hat 'm sello geribo / Oha ganz künig: /
 dar hat 'm geribo.

2. Hast du den Brief schon gelesen? — 2. hat du de sell sōs gēons?
 Oha dar mit dem Personalpronomen:
 hat seu sōs gēons?

(*) Wenn diese Tümmelart alle die unvollständigen gebrauchten erwartung, so kann
 alle Briefe auch sein die Tümmel und Personalpronomen anzuwenden,
 was man, Sagenen gebrauchte die Sprache unvollständige Personalpronomen
 auch häufig mit dem Namen: Briefen, Briefe, Briefen, Briefen, Briefen und
 geschrieben. 3. L.

1. Briefen hat er geschrieben und jenen — 1. dar sell hats gaet und net de sell.
 Oha dar: dar — — — dui

2. Du hast den Brief schon gelesen? — 2. dar hat 's 'm sello gāa —
 Oha dar: dar hats deom gāa.

3. Wie geht es mit dem Brief? — 3. wie gāo mit 'm sello
 Oha mit eam.

u p u.

<u>Einzel</u>	<u>Plural</u>	<u>Subj.</u>		
Nam: Briefen - Briefen - Briefen	Briefen	subba - subbo - subbo	}	subb
Gen: Briefen - Briefen - Briefen	Briefen	vōm subbo - vōn or subbo - vōm subbo		vōn subbo
Dat: Briefen - Briefen - Briefen	Briefen	'm subbo - or subbo - 'm subbo	}	subbo
Acc: Briefen - Briefen - Briefen	Briefen	'm subbo - no subbo - a' subbo		subb.

Beispiele über die Tümmelart

Tümmelart.

1. Briefen hat er geschrieben, ich nicht — 1. dui subbo mäg i net, gemme mar nān
 mir war jenen Briefen abwasch. vō deom / dar 'm sello / kusha abbas —

2. Du hast den Brief schon gelesen? — 2. dar hat net gēons vōn dear sōs
 Oha dar, mir Briefen haben wir nicht gelesen. vōzels, no subbo hat or nō nis
 gēons.

3. Wenn Briefen abwasch ist er nun — 3. no subbo ändert hett i vōn deom
 jenen Namen nicht anwasch, mā net orwasch.

4. Briefen hat er den Brief schon gelesen? — 4. subbo kōndor itt mā de sōs sōs
 Oha dar Briefen nicht gelesen. net gāa.

5. Der Brief hat er den Brief nicht gelesen, ich aber hat deom / 'm sello: / no kusha
 jenen Briefen nicht gelesen. dear / dar sello: / no esibhett gēont
 Oha dar imperfects gebrauchte der Sprache
 für das perfect.

6. Wenn Briefen hat er den Brief schon gelesen? — 6. om subbo fōuls sistor ghaert dō
 Oha mir Briefen abwasch. no subbo sōs.

IV.

Bezügliche Fürwörter

Einzell.

Nam: maljaar / brunf - malja (ka) - maljat (tal) - wo - wo - wo.
Gen: maljaar (biffan) / maljaar / brunf - maljaar. deem see - daar er - deem see. -
Dat: maljaar (ka) - maljaar (ka) - maljaar (ka) deem - daar - deem.
Acc: maljaar / brunf - malja (ka) - maljat (tal) wo - wo - wo.

Mahzoff.

Nam: malja - wo
Gen: amer - deem wo
Dat: maljaar deem,
Acc: malja wo.

Beispiele

1. Der Mann, maljaar geflam für mer, 1. daan mā, wo gesord his gwāa ist,
 ist fāder stofft geflorben. ist hoet nāhē gēdarbo.
 2. Der Esz, dessen Vater kunnē mer, 2. deem kunnē vāder see sē ist
 ist wof & Amurka. suf āmurka.
 3. Der Gann, dem if braynal bin, ist 3. daar hēre, deem i verkomms bē,
 von Ginnē. ist vōn ginnē.
- in Jagt fahr if der lūf gefundē, u. iōt hēre des bush gefōnd, wo
 maljaar if offen lūf gefūnd fahr. i sōs lūf gucht hēre,
 n. f. f.

V.

Fragende Fürwörter.

Acc:
Nam: Wan ut was? - maljaar? - malja? - maljat? - wo ut was? - weller - welle - well?
Gen: Wasser? - - - - wōm see? - - - -
Dat: Wan? - maljaar? - maljaar? - maljaar? - wōm? - wellem - weller - welkom
Acc: Wan ut was? - maljaar? - malja? - maljat? - wōm ut was? - welle - welle - well?
Be:
Nam: Was für nimm? - nim - nimad? - wās für ōer? - ōers - ōes.
Gen: Wasser / nim obru? - - - / nim hā maljaar?
Dat: Was für nimm? - nim? - nimad? - wās für ōem? - ōers - ōem -
Acc: Was für nimm? - nim? - nimad? - wās für ōen? - ōers - ōes -
Einzell: Wo? Wasser? Wasser? Wasser? Wasser? - Wo? wo hā? wo hā? wo hā? wo hā? wo hā?

Beispiele

1. Was hat er gesagt? - 2. Was für ein Mann ist das?
3. Was hat er gesagt? - 3. Welle gäbe willst? - 4. Wollom soll-e-der?
4. Was für ein Mann ist das? - 5. Was für ein Mann ist das? - 6. Was für ein Mann ist das?
5. Was für ein Mann ist das? - 6. Was für ein Mann ist das?
6. Was für ein Mann ist das? - 7. Was für ein Mann ist das?
7. Was für ein Mann ist das? - 8. Was für ein Mann ist das?
8. Was für ein Mann ist das? - 9. Was für ein Mann ist das?
9. Was für ein Mann ist das? - 10. Was für ein Mann ist das?
10. Was für ein Mann ist das? - 11. Was für ein Mann ist das?
11. Was für ein Mann ist das? - 12. Was für ein Mann ist das?
12. Was für ein Mann ist das? - 13. Was für ein Mann ist das?

E.

Eigenthümlichkeiten der Zahlwörter.

I.

Bestimmte Zahlwörter.

a.

Grundzahlen.

1, ein - zwei - drei - vier - fünf - (sech, sechs, sechs) - (zwei, zwei, zwei)
 sechs - sieben - acht - neun. (drei, drei) vier, - fünf - sechs - sieben - acht, neun -

10, zehn - elf - zwölf - dreizehn - vierzehn - fünfzehn - sechzehn - sieben - acht - neun -

20, zwanzig - ein und zwanzig - zwei und zwanzig - drei und zwanzig - vier und zwanzig - fünf und zwanzig - sechs und zwanzig - sieben und zwanzig - acht und zwanzig - neun und zwanzig -

30, dreißig - vierzig - fünfzig - sechzig - siebenzig - achtzig - neunzig -

4, hundert. - ein - zwanzig - drei - vier - fünf - sechs - sieben - acht - neun - zehn
wenn wir zehn hundert.

5, tausend. - ein - zwanzig - drei - vier - fünf - sechs - sieben - acht - neun - zehn
wenn wir tausend.

6, Millionen. - mit den letzten vier
zahlen zusammenzufügen.

Beispiele:
a, Ich bin vierzig Jahre alt und bin
geboren im Jahr 1820.
b, Einmal ist 18, zweimal 11 gibt
39.
c, sechs mal acht ist
fünfundvierzig.
d, vierzig ist
zwei mal zwanzig.
e, sieben mal acht ist
fünfundsechzig.

Ordnungszahlen

1, der erste - zweite - dritte - vierte -
fünfte - sechste - siebte - achte -
neunte - zehnte -
elfte - zwölfte -
dreizehnte - vierzehnte -
fünfzehnte - sechzehnte -
siebzehnte - achtzehnte -
neunzehnte - zwanzigste -
einundzwanzigste -
zweiundzwanzigste -
dreiundzwanzigste -
vierundzwanzigste -
fünfundzwanzigste -
sechsendzwanzigste -
siebendzwanzigste -
achtundzwanzigste -
neunundzwanzigste -
dreißigste -
einunddreißigste -
zweiunddreißigste -
dreiunddreißigste -
vierunddreißigste -
fünfunddreißigste -
sechsenddreißigste -
siebenddreißigste -
achtunddreißigste -
neununddreißigste -
vierzigste -
einundvierzigste -
zweiundvierzigste -
dreiundvierzigste -
vierundvierzigste -
fünfundvierzigste -
sechsendvierzigste -
siebendvierzigste -
achtundvierzigste -
neunundvierzigste -
fünfzigste -
einundfünfzigste -
zweiundfünfzigste -
dreiundfünfzigste -
vierundfünfzigste -
fünfundfünfzigste -
sechsendfünfzigste -
siebendfünfzigste -
achtundfünfzigste -
neunundfünfzigste -
sechzigste -
einundsechzigste -
zweiundsechzigste -
dreiundsechzigste -
vierundsechzigste -
fünfundsechzigste -
sechsendsechzigste -
siebendsechzigste -
achtundsechzigste -
neunundsechzigste -
siebzigste -
einundsiebzigste -
zweiundsiebzigste -
dreiundsiebzigste -
vierundsiebzigste -
fünfundsiebzigste -
sechsendsiebzigste -
siebendsiebzigste -
achtundsiebzigste -
neunundsiebzigste -
achtzigste -
einundachtzigste -
zweiundachtzigste -
dreiundachtzigste -
vierundachtzigste -
fünfundachtzigste -
sechsendachtzigste -
siebendachtzigste -
achtundachtzigste -
neunundachtzigste -
neunzigste -
einundneunzigste -
zweiundneunzigste -
dreiundneunzigste -
vierundneunzigste -
fünfundneunzigste -
sechsendneunzigste -
siebendneunzigste -
achtundneunzigste -
neunundneunzigste -
hundertste -
einundhundertste -
zweiundhundertste -
dreiundhundertste -
vierundhundertste -
fünfundhundertste -
sechsendhundertste -
siebendhundertste -
achtundhundertste -
neunundhundertste -
tausendste -
einundtausendste -
zweiundtausendste -
dreiundtausendste -
vierundtausendste -
fünfundtausendste -
sechsendtausendste -
siebendtausendste -
achtundtausendste -
neunundtausendste -
zweihundertste -
einundzweihundertste -
zweiundzweihundertste -
dreiundzweihundertste -
vierundzweihundertste -
fünfundzweihundertste -
sechsendzweihundertste -
siebendzweihundertste -
achtundzweihundertste -
neunundzweihundertste -
dreihundertste -
einunddreihundertste -
zweiunddreihundertste -
dreiunddreihundertste -
vierunddreihundertste -
fünfunddreihundertste -
sechsenddreihundertste -
siebenddreihundertste -
achtunddreihundertste -
neununddreihundertste -
vierhundertste -
einundvierhundertste -
zweiundvierhundertste -
dreiundvierhundertste -
vierundvierhundertste -
fünfundvierhundertste -
sechsendvierhundertste -
siebendvierhundertste -
achtundvierhundertste -
neunundvierhundertste -
fünfhundertste -
einundfünfhundertste -
zweiundfünfhundertste -
dreiundfünfhundertste -
vierundfünfhundertste -
fünfundfünfhundertste -
sechsendfünfhundertste -
siebendfünfhundertste -
achtundfünfhundertste -
neunundfünfhundertste -
sechshundertste -
einundsechshundertste -
zweiundsechshundertste -
dreiundsechshundertste -
vierundsechshundertste -
fünfundsechshundertste -
sechsendsechshundertste -
siebendsechshundertste -
achtundsechshundertste -
neunundsechshundertste -
siebenhundertste -
einundsiebenhundertste -
zweiundsiebenhundertste -
dreiundsiebenhundertste -
vierundsiebenhundertste -
fünfundsiebenhundertste -
sechsendsiebenhundertste -
siebendsiebenhundertste -
achtundsiebenhundertste -
neunundsiebenhundertste -
achthundertste -
einundachthundertste -
zweiundachthundertste -
dreiundachthundertste -
vierundachthundertste -
fünfundachthundertste -
sechsendachthundertste -
siebendachthundertste -
achtundachthundertste -
neunundachthundertste -
neunhundertste -
einundneunhundertste -
zweiundneunhundertste -
dreiundneunhundertste -
vierundneunhundertste -
fünfundneunhundertste -
sechsendneunhundertste -
siebendneunhundertste -
achtundneunhundertste -
neunundneunhundertste -
tausendste -
einundtausendste -
zweiundtausendste -
dreiundtausendste -
vierundtausendste -
fünfundtausendste -
sechsendtausendste -
siebendtausendste -
achtundtausendste -
neunundtausendste -
zweihundertste -
einundzweihundertste -
zweiundzweihundertste -
dreiundzweihundertste -
vierundzweihundertste -
fünfundzweihundertste -
sechsendzweihundertste -
siebendzweihundertste -
achtundzweihundertste -
neunundzweihundertste -
dreihundertste -
einunddreihundertste -
zweiunddreihundertste -
dreiunddreihundertste -
vierunddreihundertste -
fünfunddreihundertste -
sechsenddreihundertste -
siebenddreihundertste -
achtunddreihundertste -
neununddreihundertste -
vierhundertste -
einundvierhundertste -
zweiundvierhundertste -
dreiundvierhundertste -
vierundvierhundertste -
fünfundvierhundertste -
sechsendvierhundertste -
siebendvierhundertste -
achtundvierhundertste -
neunundvierhundertste -
fünfhundertste -
einundfünfhundertste -
zweiundfünfhundertste -
dreiundfünfhundertste -
vierundfünfhundertste -
fünfundfünfhundertste -
sechsendfünfhundertste -
siebendfünfhundertste -
achtundfünfhundertste -
neunundfünfhundertste -
sechshundertste -
einundsechshundertste -
zweiundsechshundertste -
dreiundsechshundertste -
vierundsechshundertste -
fünfundsechshundertste -
sechsendsechshundertste -
siebendsechshundertste -
achtundsechshundertste -
neunundsechshundertste -
siebenhundertste -
einundsiebenhundertste -
zweiundsiebenhundertste -
dreiundsiebenhundertste -
vierundsiebenhundertste -
fünfundsiebenhundertste -
sechsendsiebenhundertste -
siebendsiebenhundertste -
achtundsiebenhundertste -
neunundsiebenhundertste -
achthundertste -
einundachthundertste -
zweiundachthundertste -
dreiundachthundertste -
vierundachthundertste -
fünfundachthundertste -
sechsendachthundertste -
siebendachthundertste -
achtundachthundertste -
neunundachthundertste -
neunhundertste -
einundneunhundertste -
zweiundneunhundertste -
dreiundneunhundertste -
vierundneunhundertste -
fünfundneunhundertste -
sechsendneunhundertste -
siebendneunhundertste -
achtundneunhundertste -
neunundneunhundertste -
tausendste -
einundtausendste -
zweiundtausendste -
dreiundtausendste -
vierundtausendste -
fünfundtausendste -
sechsendtausendste -
siebendtausendste -
achtundtausendste -
neunundtausendste

Beispiele:

1, Ich habe gewonnen, ich will den
ersten Preis, jetzt bin ich der erste
Gewinnende.
2, Und Italien kann die ganze Welt
den Soldaten nicht mehr in den
Tyrannen.
3, Kaiser Maximilian ist geboren
den 27. August.
4, Der König Wilhelm ist
geboren am 27. August.
5, Der Kaiser Maximilian ist
geboren am 27. August.

C.
Allgemeine Lauterörter.

Allen, allad, - fateras, jateras, jader - alle, alles, - jader, jeds, jeds -
 Emige, allisa - Manjan, manja, manji - öenege, dleke - mänher, mänho,
 Komar, kann, kasar - Wind, manig, mänsch - häer, häens, häes - vil,
 wafe - Maniga, manama - Amar, wän, mac - wäneg, mac - lbas,
 yamig, nistl - ganz, Falle - gmusg, rehs - gän, halobs.

Beispiele

1. Wenn wir alle lange Luffen werden. 1. nä musp alle dag fremmer wäro.
2. Wenn er wenig wenig nicht ist, ist 2. wäer wän, net äert, ist vil out
 mind nicht wasch. (Sprichw.) wäert.
3. Man kann nicht viel, Antwort 3. wäer häen greizer hat, greigt
 nicht. nehs.
4. Wenn ich so viel nicht ganz geben 4. wä mäs net gän gän willet,
 willst, Falle will ich nicht. halobs will es net.
5. Man kann nicht, ist Falle yamig, 5. mänher dēntet, i hōō gmusg,
 mit sich können er sich nicht hōō
 hōōmgar and Joh häert er nō mac
 bruchs.

C. 14

D.

Zusammengesetzte Lauterörter.

1. mit lei zusammengesetzt.

nierlā, zernā, lā, lā: öenslāe, zwärlāe, Juicrlāe,
 allārlā, wintārlā etc. ährlāe, wīrlāe etc.

2. mit fah zusammengesetzt.

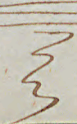
zernsfah, zernsfah, Jintārfah etc. zwärfah, zēsfah, händertfah etc.

3. mit fällig zusammengesetzt.

Jintārfah etc. händertfällig etc. händert - and dōusstfällig etc.
 er mit mal g. h. in, zern, wintārlā etc. öē - zwäē - wīlmāl. etc.

Beispiele

1. Er hat Jintārlā in seinem 1. äer hat Juicrlāe in öem glās.
 Glas.
2. Auf dem Markt kan man wintārlā 2. es in märgt hä mā wīrlāe
 fān öens.
3. In diesem Jahre Jintārfah 3. die äere hänt händertfah
 and gān. ausgā.
4. Er hat mal g. h. in, zern, wintārlā 4. des hä mā händertfällig
 fān. / wīlfällig / häro.



25

Zyflinsmarke des Paraffins.

Endleg ist daer susatz g'macht,
önd dis häess urbst g'rafft.

Dess g'rafft hat körded gar vil mis,
dass vil hänt g'macht, dess glaobe nis.

No mänshor hat des weroch begönns
doh bald hat dar se ändrige b'sönns,
Wöl eom des den net gräds will,
ist dar uf öemäl mislesz dill.

Dor öe daer saet, s hat w'neg wäart,
no ändrer des mit fraeds haert,
wöl dar zöm g'wiss f'end gar vil,
önd möet fir's suolfah häbs köe zil.

Dess g'swätz des hat me net v'rsirt,
z dill bē i gwēs, önd hō d'udisrt,
bald hō-i g'fōnds - hōēt önd mäars,
wurd des swäbes k'ed wöl net gebäars.

G'rafft hō-i, des ist wär,
hō brucht dorzus no visrdl jār.

Des ä, des ē, des ö, des ū,
dis eönsnānds voll dorzus,
des degloniors önd des bisgs,
hat oft se wells net rācht fisgs.

Drom hō-i d'inkt, s wurd naedig sse,
setz dā önd sell no b'sisbil noē.

folgt
Will sie ist wiss stäcker gäd,
wäar d' suffgäb rikdeg droffs hät;
önd wēsm sē wērsk ist gusd gelöng,
önd wäar am end do bris irröng.

G'macht
vöm

Quolmäscher Josif Lutz
en

Wiler en do Bärsgs
bei

swäbes Gmēnd,

em jār:

öē dsusst, äht höndort önd
sichzgs.

